第壹家科痔醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專醫痔科
限期包愈永遠斷根
創叻十載醫愈萬人
狂謝贈匾各界當聞
聲名已久既移再陳
豆腐街口門牌三十
四號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十五年一月一號

中華民國十五年八月廿一號 星期六 叻報 第一頁 丙寅年七月十四日

◎本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英國每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有願閱定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
◎長登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免發論每期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

第一萬三千一百二十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 21ST AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

◎本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁巖
四◎總編輯　◎周君南
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用
貨物依時運到　諸君光顧祈至福南公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street.

注意

本公司代理火燭保險
保險生　價格相宜
儀一君光臨移玉于鄙寓
得力門牌一百十七至一百二十一號便佈

HOOGLANDT & CO.

Insurance

[illegible] Market Street

Singapore

朱巽行啓事

啓者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年經甲子年底由正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職仍留代當義務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所當義務者亦鼎嘗多年賓主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之粵行紅烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務敬祈戚友賜函請交單遞街巽行公司便妥此佈

兹將廣牧紅烟沽價列

紅煙每箱 本坡沽銀八十五元　外埠沽銀六十一元　八兩一百四十包庄
紅煙每箱 本坡沽銀八十七元　外埠沽銀六十三元　二兩五百六十包庄
金山每箱 本坡沽銀八十五元　外埠沽銀六十一元　八兩一百四十包庄
金山每箱 本坡沽銀八十七元　外埠沽銀六十三元　二兩五百六十包庄
廣祥生每箱 本坡沽銀五十九元　外埠沽銀三十五元　八兩一百四十包庄

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行　諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日　朱巽行謹啓

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物卽謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐面上黏（女標）一個頭　諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

斷絕根株

巴士蓮注射白濁水

巴士蓮注射白濁藥水乃用巴士蓮樹汁佐以上濁化毒之劑以製煉而成即以巴士蓮注射藥水名之凡患斯症者除內服白濁丸外如再以斯水用水節注入尿道以滌除其毒菌則非惟白濁即愈抑且斷絕根株永不復發

各埠均有代理 每瓶五角 每打五元 南洋總代理 會豐商店 德國 康寧大藥房

三元標頭絲襪 中南公司代理

共分四種 男子短統 男子長統 女子中統 女子如長

共有八色 白色黑色 米色灰色 肉色妃色 咖啡鼠灰色

最耐穿 最出名 最便宜

泰盛金舖匯兌 石叻牛車水大馬路門牌九十二號

本號接匯兩粵銀兩特蒙英政府核準歷荷 僑胞信仰源源惠顧感紉良深近來大加改良已臻完善傳遞敢誇快捷金錢可保安全 僑胞附寄銀兩欲得最快捷最安全之匯兌處請來接洽無任歡迎 電話四零四四

總代理者 經理港新 大陸有限公司 民國十五年七月廿四號

請吸孔雀牌呂宋煙

南洋羣島 僑胞請試 十載馳名 貨好價平

五十枝海裝平每合一元正

一百枝老裝每合一元半

星洲華新煙公司發行 二馬路升頭山門電話一七一二

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡

合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡 檳城 中國東方眼鏡公司

南洋工商補習學校建校委員會致謝隱名氏大善士慨捐本校建校資金壹千大元

本會於十九日晨：忽接隱名氏大善士來函：並夾助銀一千大元：捐充本校建校資金：本會勸募之期：倘有所得：而善士樂捐之款：竟儕先鋒：功在教育：名不願揚：亮節高風：堪資觀感：樂觀厥成：允推首倡：祗領之餘：謹此鳴謝：

中華民國十五年八月廿日 啓

時論

中國之司法改良歷略（二）

按上述我國固有之法律：行之十三世紀：因時增修：以之應付本國需要無虞不足：自海通以來：歐美人旅居我國者日多：法律上始發生問題：顧維鈞博士論述中國之現狀：嘗曰：自十七八世紀以來：歐美人之旅華者：恆藐視我國法律：任意逾越範圍：蓋此輩大抵爲冒險家：勇悍性成：除少數傳教士外：大都以覓取金錢爲目的：祗圖滿其慾壑：便飽歸去：槃暇間及中國之法律：彼且以謂若拘拘守所在國之法律：多所禁忌：則將不能達其來華之目的：間有少數循良之士：能留心致察而略知其梗概：但試一遵守：則覺與己國習慣：大不相同：不便殊多：尤在宗教上爲更甚：蓋若遵行中國儀制則於其所信之宗教頗有抵觸：甚且有損本國體面：因此之故：外人遂宣言不受中國法律之約束：外人不願服從中國法律：中國亦不能聽其逍遙無拘束：[illegible]竟[illegible]受中國法律之制裁：與中國法庭之審判：自是之後以迄民國成立：凡外國與中國訂立條約：皆援例獲得同種權利：

本館專電

二十日下午八時自上海發

△廿日〔昨日〕上午·奉直聯軍·佔領張家口·國民軍抵抗極微·

△國民軍總司令部·已移至平地泉·

△豐鎮國民軍·全數向多倫退却·

△張學良決率所部進攻平地泉·

△聞吳佩孚將於二十一日〔今日〕返漢·

南口將由田維勤部駐防·

△杜錫珪謀督閩·將成事實·

△湖南各軍前線·皆無進展·

△贛軍將至老關〔譯音〕·距醴陵不過半日路程·

本坡要聞

柔佛之霍亂症日烈

▲城市中復死三人…

▲附者譯述我國名醫俞鳳賓先生之良方…

▲現時往來柔佛者尙無檢疫之事…

此次柔佛因疫人院中發生霍亂疫症以後：蔓延及於城市：本坡政府：爲預防傳染起見：特宣布其爲疑疫區域：所有各情：經誌前報：茲悉柔佛政府當局：現聞亦行嚴重檢疫：以免傳染：惟前昨二日：城市中又復有因染是症而死者三人：現有此症：日見盛行云：柔佛與本坡間：相隔咫尺：水陸交通：頻繁不絕：[illegible]三日來：本埠天氣：[illegible]是我同僑不可不預作預防之計：以免其發生也：本報從前對於是症：曾將中西學說中所述起因治法：及其預防要訣：詳爲論列：想閱者當能記憶：茲再將我國上海著名西醫俞鳳賓先生療治霍亂症之良方：轉誌於下：以供讀者之參閱：

俞醫生云：今夏上海霍亂之流行：不亞於民國十一年間：此症之傳染：往往有周期性：在印度每六年大流行一次：上海則從幾年份之相隔似較短：余與友人：今歲試用三油溶液：以治霍亂之初期：效驗大著：吐瀉可止：腹痛氣悶：亦可漸瘳：今將該方披露於後：以供醫林之採用：與慈善家之製合施贈也：

一以太酒精 Ether 三十滴

二丁香油 Caryoph. 五滴

三檜油 Ol. Juniper 五滴

四加耶布的油 Ol. Cajuputi 五滴

五芳香稀硫酸 Acid. sulp. Dil. A. or 十五滴

右一次服：溫開水冲下：

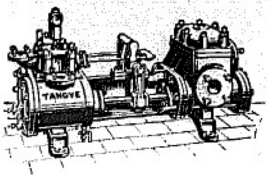
第一次後：往往嘔吐：然不可因吐而中止：半小時後：服第二次：每隔三十分鐘服一次：輕症三四服即見效：較重之症：八服至十餘服爲度：但脫水過多之症：已現癟螺吊腳等象者：宜用鹽水注射法：霍亂症之吐瀉腹痛時期：可用三油溶液：已屢試屢效：且可不必禁忌食品：如注鹽水後之嚴格也：此方早期使用：可令霍亂症狀：一一中止：每能藉之以免去注射之手術：較諸十滴水痧藥水：樟腦白蘭地等藥：自有超然之功效也：

以上所述：乃俞醫生所用以療治上海發生之霍亂疫症者：但上海與本坡之氣候：既畧有差異：而是症原有寒熱之區分：是醫者斷不能膠執以治：當視症候之性質而變化之：俞方之錄：此不過以備參考之用耳：還望當地中西醫士：對於是症：具有良方：且極適於本坡之用者：惠賜時寄交敝報：當即在本坡新聞欄發表：以利同僑：救人一命：勝造七級浮屠：想同僑中之中西醫家：必不吝賜教也：

又訊：本坡政府因柔佛發生霍亂症之故：經宣布柔佛城市及其本日爲疑疫區域：不過政府此等通告：僅屬一種警告之性質：故對於凡由柔佛來叻及由叻前往柔佛之人民：均未加以若何之限制：依據當地防疫新例：凡一港口被宣佈爲疑疫區域以後：則凡由其地來叻之人：皆應在本埠檢疫所檢疫：不過從陸地來叻之人：爲數過衆：故當局一時頗難施行檢疫之手續：又現時柔佛之霍亂一症：亦尙未至爲疫症：自八月十六日起：迄於昨日止：共發生霍亂七宗：而依例必一星期中其病症至二十五宗之多者：方可稱爲已達疫症之地位：然若柔佛之霍亂症更變劇烈：則本坡當局：亦將必取更嚴厲之方法也：

自八月十[illegible]日起至十八日止之三日中：柔佛癲人院中共發生霍亂[illegible]七宗：死者七宗云云：

「探易」火鍋供水機



此供水機乃直接活動抽水料
理極易快慢如意每方寸汽有
二百二十磅之壓力
誠爲同等機中之最
優上者也
唯一代理轄典目勝
沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

▶如欲較好之燈光者請看◀

如欲較好之燈光當用GEC之電具加以阿士南OSRAM之白色皮
顏色的燈膽
GEC可作爾之担保

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE.

本公司設七庫街側巴挪里路五號門牌
一九二六年八月三號

日光標肥皂

若將日光標肥皂之紙盒啓開時必發一種清香
凡用此以洗滌衣物時其出水後必帶一種新美之色味囑於
空際尚一有種微香散出而非似彼鹼質過濃且不純潔之肥
皂卽在曬乾或熨乾以後尚帶肥皂之濁氣者也

日光標肥皂絕對的純潔之品質可於其氣味驗之其發泡速而且濃可知其絕未含有其他化學之質三十餘年來日光標肥皂之製造其鑒之嚴未嘗稍懈故其品質亦從未稍有變更且無論至何地所見之日光皂無不具有同一之品質日光港或其他海外日光廠所造之肥皂所以能享世界最大之盛名者實以此故
每條日光皂可以一千磅擔保其品質之純潔 各大雜貨店商店均有此視發售

唯一代理人轄典日拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LÁZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司
總行設在新嘉坡
道亞書得力
門牌六十二六十三號
德律風二五七三號
崗保
摩多車險
火險
水險
本公司爲華人創設辦理妥當及外埠值殊爲快捷
支行及代理處在仰光安南網絡棉蘭噶喊及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
陳延謙　李光前　李俊瑞　葉玉堆
陸運懷　殷雪村　楊萬堅　余應林
張佩才　王典芳　王文達　陳思源
林鶴成
The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五

「二」南口攻下前之兩路戰訊（二）

七月三十一日京訊云：南口正面：自奉魯軍暫取守勢後：日來並無激烈戰事：惟白流河及白羊城方面：雙方略有衝突：各軍陣地：並無變動：而奉魯軍仍向前線增援中：茲將各方報告：條紀於後：

▲奉魯軍暫取守勢　南口戰事：近日側重白羊城一帶：每間一二日：有一度砲戰：惟天氣酷暑：攻者由下攻上：殊屬不易：故絕無若何大發展：在京之張宗昌張學良：曾將此項情形：迭電奉直：向張作霖報告：前日胡若愚由奉返回京：將奉張之意回覆：大意對於西北戰略：須加變更：若繼續不斷之小戰：或一部分之局部進攻：南口天險：攻下不易：故不如趁此暑天：對南口暫取守勢：休養士卒：然後以充足之兵力：與多倫懷來二路：同時進攻：因之二張決定於日內同車赴奉：以上消息：前晚卽略有所傳：昨日有人見奉方人物：亦已承認謂二張赴奉後：不日仍當同車來京：屆時卽可實行新戰略云云：

▲飛機炸南口車站　南口方面：各軍均堅守陣地：偶有小接觸：亦無大進展：惟奉軍航空隊：派有飛機多架助戰：時在南口前線之西北軍陣地空際及後方盤旋偵察：拋擲大小炸彈：破壞力量頗大：前日二十九（日）奉將南口車站之重要部分炸燬：西北軍甚爲恐慌：擬開航空隊之計劃：擬構擲重量距大之炸彈：將京綏路上之青龍橋：設法炸燬：以截斷西北軍之後方運輸云：

「二」孫傳芳致吳佩孚電之原文

▲請吳佩孚迅擣西北之敵：
▲然後迴師南下坐鎭長江：：

一日京訊：孫傳芳仲香主和：傳說紛紛：莫辨眞僞：孫果有此電：則時局上自生極大波瀾：當日萬難倚如是安閒過日：[illegible]：孫傳芳致吳[illegible]日來屢有被[illegible]大[illegible]孫[illegible]耶：[illegible]國公忠：欽佩無旣：頃聞粵軍猖獗：岳防吃緊：非有素著威如我師者坐鎭其間：則岳局實有岌岌可危之象：應請我師督率各軍迅掃西北之敵：先以寒兩粵赤軍之膽：然後迴師南下：坐鎭長江：事關全局：至重且鉅：乞轉商貴部併力進攻：至所盼禱：孫傳芳感：

此電何以遲至近日：始流布于世：據某消息家云：當京中傳播孫主和之說：當局頗感辯釋之困難：適張其鍠赴長謁吳：卽以發表孫電：以免誤會爲請：吳韙之：前晚張回京：攜原文而來：乃于前日間接公佈：孫電重視湘粵：已如文中所述：但與外傳所謂卽日請吳南下者：又有不同：所謂迅擣西北之敵：先以寒兩粵赤軍之膽：然後迴師南下：坐鎭長江云云：似仍以解決西北爲先務：唯細繹文意：迅擣西北：談何容易：而湘粵正乘此時機：積極進取：或許孫於言外隱示如西北軍事不能立卽結　：亦應速卽南下：以重大局：亦未可知：孫之注意湘局：自極有理：蓋吳南下主持：亦屬正當：電中指粵軍爲赤軍：認西北爲敵軍：其未與馮將提携：可以推見：前月由長辛店回京之某要人曾對人言：孫電不但未曾主和：且積極主戰：蓋卽根據此電而言也：

「三」反對亞細亞民族會議之繼起（二）

▲民黨商人黨員會　國民黨上海特別市黨部商人黨員：于前日開會議決對全亞民族會議：表示反對：特發宣言如次：宣言云：此全亞民族大會：爲日帝國主義欺騙全亞各民族之一種表示：稍有常識類能知之：蓋使日帝國主義：果有與全亞各民族共存共榮之覺悟：則何不自動的取消在華一切不平等之條約：及解除日帝國主義支配下各弱小民族之約束：以建築全亞各民族間眞正親善之基礎：不此之圖：徒欲以親善之義名：冀達到驅人目的：適見其欲蓋彌彰耳：此次召集會議者：爲東京大亞細亞協會：與北京亞細亞民族大同盟：此二種機關：乃日鼓吹亞細亞主義：助日帝國主義張目：實不啻爲日帝國主義之御用機關：故該二會祖任發起：無異由日帝[illegible]：據東京傳來消息：政友會總裁政友[illegible]會：總[illegible]代表軍閥官[illegible]日帝國主義之[illegible]主體協會[illegible]無異于與虎謀皮耳：嗚呼：我亞細亞洲一國係帝國主義相互角逐之大市場也：帝國主義無亞細亞洲：卽不能生存：而全亞精華所萃：則我中國也：日本人之大亞細亞主義：直摘言之：欲使中國成爲日本之中國而已：今者日帝國主義之企圖：不特欲排斥其勁敵美國在華之勢力：且欲乘此五卅運動以後：英人在華地位之低落：以排斥英帝國主義：故亞細亞主義：實際卽是獨佔中國市場之主義：我華人豈盡惛憤：豈遽喪失天良：不曰受帝國主義之驅迫：痛深創鉅：方有不共戴天之恨：其能默爾而息：聽彼肆其愚弄與荼毒耶：今日三代表我民族預備參與大會之大學教授林可彝等：此種敗類：不知恃何資格以赴會議：甘心爲帝國主義作走狗：喪心病狂：實堪髮指：近復有一此反對全亞民族大會之呼聲中：作一分亞細亞之主張：欲使日帝國主義與吾國成海陸之兩大霸國：撮其用意：在一方令日帝國主義：局促于三島：根本失其帝國主義之成權：一方令我國造成亞洲大陸之霸主：許予帝國主義之列：卽能成功：亦仍種弱肉强食之禍根：與亞細亞各民族共存共榮之損：根本衝突：是以本黨亦幷反對之：謹此宣言：

▲五馬路商聯會　五馬路商界聯合會：昨機據議案發表宣言云：亞細亞民族會議爲日本吞併亞洲大陸之陰謀：已爲人所公認：而加以反對矣：然該會依然如期開會：中國仍有顧頑者流：混蹬參加：此吾人所應大聲急呼：共起反對者也：一：中華民國國民根本否認亞細亞民族會議：二：華代表爲私人出席：並不能代表中華民族：三：聯絡全亞洲弱小民族共起反對：並共同聯絡：以資對付：尚祈各界作一一主張：謹此宣言：云云：另有登出席該會之華代表一函：勸其退席返國：原文從略：

▲工商會　工商聯合會于上星期六議案函發表反對亞細亞民族大會宣言：現此宣言：經常務委員周麗民毛廷傑陳冠琴等加修正後：卽發表如下：各報館各界諸同胞鑒：留日中華學生會諸同志均鑒：日人才性成：墓五卅以後：乘機高唱中日親善發起亞洲大會：其用意之周密：實令人有不可思議者：在國觀者：[illegible]對國的[illegible]政策：及種爲分之[illegible]：實則[illegible]心：誰能信[illegible]：尤其甚者炮擊大沽嫩逆列强共同侵害：最後暗助段系：釀成三一八之慘案：凡此種種：事實昭彰：無可掩飾：其言親善：雖蠢婦愚夫：亦所不信：今組織是會大唱和平：同人早知其詐：諸公愛國心長：對此狡猾手段：定能洞燭其奸：卽使晉華有人參加赴會：祇認其個人行動：絕對不承認其爲中華民國之代表：謹此宣言：（完）

「四」楊文愷到寧後之討赤進行

▲吳佩孚將南下孫出兵：：
▲孫傳芳令部下速準備：：

南京快信云：五省聯軍總司令孫傳芳：對於西南西北之兩路赤軍：主張極力痛剿：除援助吳佩孚倘外：並與奉魯直豫各省：時有：使往來：接洽一切：自粵桂軍隊大舉援湘：倡言北伐：已有侵襲閩贛之說：長江上下游形勢：已趨緊張：外間遂造作謠言：謂孫有通電主和：請吳佩孚蔣介石雙方停止軍事行動：一時人心淆惑：不明眞相：吳特電召商總長楊文愷於三十日至長辛店：請其南下：向孫陳述南北戰略：請速出兵援贛：楊總長已於一夜抵寧：孫派高參兩副官至浦口迎接：各機關人員亦多往下關歡迎：卽乘汽車入城：嗣見孫總司令：面述吳玉帥意見：嗣孫聲明並無主和電報：其實孫已於宥日電浙閩皖贛否認其事：大意以和平二字：本爲國人所樂聞：惟目前形勢混亂：主徒勞宣言：無補於事：紙所報：並非事實：至此次粵軍北伐宣言：以攻擊玉帥爲目的：亦無異對我五省宣戰：且赤化禍國：爲我聯省之公敵：而亦神人之所共嫉：天地所不容：務乞整飭所部：積極準備：以期消弭禍患：共保安甯云云：聞經孫否認後：宣傳已久之孫氏主和：出於他方面之捏造之說：完全明了矣：浙軍總司令盧香亭：日前到寧：係奉孫總司令電召：旋卽返杭：已受孫指示援贛等軍事計劃：調集所部第三旅成旅：由浙江向贛邊進發：並電令皖軍督辦王普統率部隊入贛：駐紮贛三牌樓砲兵旅：亦在準備戎裝：待命開援：據總司令部人員云：楊總長並攜有吳玉帥函：其內容以西北軍事尚未了手：暫不回漢：請孫擔任討粵：居中指揮：以謀南北之統一云云：楊於三日與孫晤談至深夜：對於南北戰事：中央政局情形陳述極其詳盡：[illegible]新政局之產生[illegible]一點：現[illegible]以免發生誤[illegible]

歌館樓臺聲細細　此是春景音樂助人之興趣
又想起白居易先生詩云
潯陽地僻無音樂　終歲不聞絲竹聲
則不免生一種感觸因我人心中有稍不愉欲將音樂以
戰退悶魔有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是
徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司寫字樓往亞基

代售處
大馬路門牌九十七號　茂發公司
爪哇街　永裕生公司
除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

外科良藥

神效壳仔膏

此藥膏功效卓著中外馳名早經購用者推讚已更近不由美國醫學博士吳金舒先生化驗試用稱爲外科唯一之藥膏並發圖贈齊世良藥凡字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥膏之價值矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有收口過皮之妙用三確有潤膚止痛之能力四確有退紅消腫之靈驗世之患外科病者盍一試購用便知予言之不謬也

（主治各症）

久年爛脚　湯火燒傷
疳瘡芒果　內外痔瘡
小兒〃毒　濕毒疔疱
刀斧觸傷　虫獸咬傷
大盒五角小盒二角半
如不功效　原銀奉還

石叻總代理　永生堂　何烏春　萬春和　周闌記　保滋堂　萬山棧　福安堂　萬春堂　萬同安　瑞元堂　萬川棧　萬川和　杏和堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔鞍萬春堂藥房披露

民國十五年六月一日

仰光生安堂鹿標頭痛粉製法精良馳名已久百發百中應驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用獨於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力宏偉茲將主治特色略書於后

風邪頭痛　發火頭痛　除虛頭痛
行船頭痛　頸背筋痛　腦虛面痛
牙痛耳痛　寒熱頭痛　酒醉頭痛
過喉立止　萬無一失　以及一切

每十打售叻銀三元正　如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各瘡或癬或有隨用得宜無病能匡扶正氣有病則除毒驅邪性和功緩屢試屢驗貴體身壽推之至寶也內外各科主治列明

提神止渴　避瘴除濕　五臟蟲脹　霍亂吐瀉　中風發厥
行瘟疫時　心氣肚痛　止咳化痰　行船坐車　消醉百病
筋骨酸痛　蚊蟲咬傷　跌打損傷　諸般癰痛　俱施隨愈

服用之法另有內標註明
每打售叻銀十一元零售每瓶一律歡迎

總發行所仰光鹿標生安堂
總代理處星洲虎標永安堂大藥坊

民國十五年六月八日　啟

益腎強德　醫藥精生

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目　每盒一元五角　每打十五元

南洋總代理石叻庇能　坤羅會豐商店

石叻　怡保　庇能
批發　會豐商店

婦科調經光

▲總治一切經痛▼

經期前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛
前後無定期　大便閉結　或多或少
或黃或赤　一月數次　嘔吐瀉泄
遠年近日閉經　胎動經來腹痛
子宮虛冷難孕　面黃肌瘦症

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能
批發　會豐商店

法國嬰地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店
怡保庇能會豐商店均有代售

廣東要聞

◎粵頒警察監視規則十一條

粵訊廣州地方檢察廳長陳　昌：以刑事被告人釋出候審時：除准用保釋責任：或用警察監視：以濟保釋責任之窮：並擬具警察監視規則：呈准國民政府核准：分令遵辦近市政廳已接奉此項命令後：已令行公安局：昨何局長已分令區署知照：茲錄其訓令及警察監視規則如下：

為令遵事：現奉市政廳第七一八號令開：現奉廣東東江各屬行政委員公署第七六五號通令開：奉廣東省政府令第七五六一號開：現准司法行政委員會咨第二三一號開：據廣州地方檢察長陳　昌呈稱：查刑事被告人：准釋出者：因民事刑事羈押被告人條例第二條規定：准用保釋責任：或警察監視等方法：警察監視：足濟保釋責任之窮：法至良善：惟保釋責任方法：原有刑事訴訟律：足以參照：而警察監視一法：尚未訂定規程：無從準據：如其手續互異：寬嚴各殊：實不足以昭劃一：而示平允：茲經職廳咨開職員會議：擬具警察監視規則：備案務准施行：庶辦理有方：官民利賴：理合具文連同原擬規則：呈請鈞會察核等情：本會查該廳所擬規則：而無不合：經轉呈國民政府鑒核：嗣奉國民政府批開：呈悉：所擬警察監視規則：尚屬妥協：應准照辦：仰即以令令公布施行可也：此批等因：奉此：除公佈及函致廣州市政廳：轉飭所屬省內各警察機關知照外：相應檢同警察監視規則：咨請貴省政府查照：並煩轉飭所屬省外各警察機關知照：實級公誼等由：計送警察監視規則一百份：准此：自應查照辦理：除咨覆外：合將該警察監視規則二份檢發：令仰即便分飭所屬一體知照：此令等因計發警察監視規則二份到署：奉此：除分令外：合行令仰該廳長遵即轉飭所屬一體知悉：此令等因：附抄發警察監視規則一份到廳：奉此：合將警察監視規則抄發：仰該局長即便轉飭所屬一體遵照：此令計抄發警察監視規則一份等因：奉此：除分令外：合行令仰該署長即便遵照毋違云云：茲將警察監視規則草案錄下：第一條司法官署：將刑事被告人釋出候審時：如用警察監視者：概依本規則辦理：第　條：司法官署：應以命令書：將受監視人姓交其住居地之該管警察官署[illegible]：第二條[illegible]

[illegible]

：雖速查明其住址：是否確實：如有虛僞：應將受監視人：並同行命令之司法官署：第五條：警察官署：應隨時查察受監視人之行動：報告於行命令之司法官署：第六條：受監視人：如有死亡或逃亡時：該管警察官署：應即呈報行命令之司法官署：第七條：受監視人：如住居有移轉時：應於未移居前於原居之該管警察官署：第八條：受監視人原住居地之該管警　官署：接受受監視人移居之報告後：應依左列各款辦理：一：如認為無理由者：得即時禁止之：二：如認為有理由者：應將受監視人及命令書：送交新住居地之該管警察官署：並同時呈報於行命令之司法官署：第九條：新住居地之該管警察官署：接受監視人後：關於監視事宜：依前列各條辦理：第十條：司法官署：認為毋庸監視時：應即命令該管警察官署撤銷云：第十一條：本規則自公佈日施行：

◎廖案宣判後之餘聞（二）

被告人：梅光培：年四十三歲：台山縣人：在押右被告人：因廖案經檢察委員會：送請公判：本庭審查決定如左：主文：梅光培：組織軍隊：放棄責任：致令參謀長郭敏卿任用兇徒陳順：為軍事委員：因而殺人之所為：應移送總司令部約予處分：理由：查梅光培：解除廣東財政長職務後：組織建國粵軍南路第一路司令部：以郭敏卿為參謀長：惟不肯負責：一任郭敏卿妄為：致任用兇手陳順為軍事委員：並給予槍照：及司令部出入證：陳順因得在廣州任便攜械出入市區：於是與尹驥吳培連梁陳緝梁博等：組織暗殺團：於民國十四年八月二十日上午九時半：時之間：在廣州市惠州會館中央黨部內：刺死廖前部長仲愷：暨即由廖氏衛隊以槍擊傷兇手陳順一名：梅光培：因聞陳順是用他名義綴給：自行投到公安局查問屬實：由局將其送案：檢察委員會：偵查終結：認定梅光培係本案從犯：送請公判：本庭訊據被告人梅光培：不認與暗殺廖故部長仲愷案有關係：其辯護理由：略稱南路司令：係受建國粵軍南路宣慰使委任：並非未受正式命令尤准組織：闕以招編多不成軍：請求粵軍總部撤銷：久未奉准：所有部內事務：但由參謀長郭敏卿辦理：郭敏卿之委任陳順為軍事委員：及發給槍照：皆出郭之意思：並未告知光培：有郭之口供可供：是任用非人：發生變故：亦非光培所能負責等語：按犯罪之成立：以有犯罪之意思：及犯罪之行為：構成要件：而刑律之所謂從犯者：亦必要明知他人為犯罪行為：而以共同之意思從之幫助：始能成立：本案被告人梅光培：對於此次暗殺案既無：共同之意思[illegible]

[illegible]

：致令兇手陳順：充其軍事委員：容納匪類組織謀殺團說：刺死黨國重要人員：應否使負何種處分：自應移送總司令部查核辦理：特為判決如主文：主席審判委員盧興原：審判委員李章達楊德安：林祖涵：譚覆：

◎報界罷業潮之新變化（一）

▲兩黨報訣紙
▲公評等報被逼復業
▲報界公會通電質問政府態度

廣州各報因受政府工人兩重壓迫：相率決意停業：迭詳前訊：茲聞民國日報國聞新聞兩家黨報：自各報停業後：每日竟增印紙數餘張：以攘奪各生意：距不及一星期：銷路日減：至最近出紙：反不如報潮未發生前之多：推原其故：一則因總工會通各工會：一律禁閱該黨報：一則因該報所登載者：皆屬無根據無價值之新聞：現兩黨報當事人：見出紙日跌：乃轉方針：又欲出而代各報調解：惟各報見其前居（人旁）後恭：多置不理：惟公評報一家：日前對於罷業發生異議者：已詳前報：昨十號竟單獨復版：聞易與工人妥洽之故：現各報館見其與商報同是破壞團體行動：正謀所以對付之法云：

◯安祿公司遷移廣告

敝公司發行本廠眼牌毛巾專辦洋杭雜貨批發向設十八間後七十九號因地位過小不敷陳列各種貨品今已遷移水仙門大馬路六十七號英文地名如下[illegible]
[illegible]　儲祈惠顧者為歡迎請此通告
民國十五年八月十七日　新嘉坡發行所啓

△公立南華女學校演劇籌款

會感謝（恕不稱呼）

吉隆坡陸運日特別捐一千元
吉隆坡蔡止謙特別捐五百元
吉隆坡陳振永臨高等券五百元
美馨黃谷堂　余保與信子　吉隆坡葉佛[illegible]　以上各購高等券二百元
吳勝興臨高等券一百五十元
吉隆坡葉隆興　叻思陳文展　打巴埠林錦　余保韜
演吉　和美號　振福昌　以上各臨高等券一百元
吉隆坡高耀其　吉隆坡何文裕　吉隆坡陳沛[illegible]
吉隆坡陳燈龍　吉隆坡黃大章　怡保梁燊南　黃錫麟　承日興　岑夢[illegible]　以上各特別捐五十元

接上診銀四萬六千五百元
連上合共五萬零三百元

再有熱心捐助容俟續登
公立南華女學校演劇籌款會啓
民國十五年八月十二日

葉奇可止咳丹

奇可新醫術全神在此
▲歷年的經驗亦在此

平常之治咳無不曰除痰化氣然則專恃除痰化氣就可以盡治咳之能事乎必也知咳嗽之所本對於咳症有所發明得其祕法係屢試屢驗者方可以言治咳奇可治咳比別症更多將所經驗製此止咳丹不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳日咳俱皆神效確最穩最驗之藥也

每盒五角

此皮膚水的効驗極神速專治皮膚血毒濕熱癩癬諸般鹹粒搔後有一種清涼香氣不汚衣服價五角二角半

一分鐘止皮膚癢（兼用調胃丹）

改良頭痛散第壹

此散極之和平不潮不發與別不同每一服片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛每包八占每打八角

調胃丹係微瀉聖藥

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便秘結婦女月經不準白帶等確有神效質燥潤各女界之需藥一角

勝過如意油紅花油

此油名上黃金油氣味濃芬以油一的放入口中則涼氣沖丹田爽味久留使知樂觀後勝比之[illegible]荷以益人者大有分別凡牙痛頭痛肚痛此三症乃此油之最驗者又治癩骨痛扭風濕治蟲螫且能可食極係救急良藥若患各種名症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處　古友軒大馬路古橋　[illegible]大馬路德興　丹戎巴葛泰春和堂　吉隆坡[illegible]泰和

本號辦有上等臭水價平貨好
葉奇可專治產後婦科血內傷
本[illegible]有[illegible]正紅花[illegible]自製[illegible]各價值公平不賣假貨
海山街四十六號葉奇可啓

(家)(庭)(名)(劇)

同室操戈

一黎趣星。爲何化作二人。我得落花流水。奇怪。
內風波。無非情場失意。醋海釀成不幸。嗚呼。
節女子。雖經幾番波折。惜花自有護花人。幸福。
干起于蕭牆。財產匿人覬覦。金錢罪惡。可怕。

中西影片公司佈

諸君欲解決以上問題
注意陽曆九月一號起到曼舞羅戲院就明白

(曼)(舞)(羅)(大)(戲)(院)

八月十八日起
八月廿四日止

三大名劇合演

最後之良心
十大本

盲孤女
十大本

臨時公館
兩大本

便宜機會
幸勿錯過

二十二本
合演一場
入場券費
一律照常
三等以上
贈照一張
如此便宜
快來觀賞

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半起
北極之狼 九十兩卷
時事
二場九點起
大戰賊盜 計十八卷卅六幕 鼓演第一卷二幕
野馬之王 六幕
哈哈笑

本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

由廿號起演至廿四號止
頭場七點半
快郵大結局
十苦英雄 二幕
二場九點十五分
薄冰之上 七幕
哈哈笑 及時事

本院主人啓

大坡二馬路
中華電影戲院

注意注意大注意
由八月廿號拜五晚開演完全歐洲特色名片
頭場七點半
一。笑劇 一幕
二。笑劇 二幕
三。馬戲大秘密第十十一十二卷六幕
休息十五分
二場九點十五分
四。時事 一幕
五。(鐵路秘密)最多打殺最多危險最多奇劇之長畫共三十幕分十五卷
第一二卷 四大幕
此劇非獨可觀且易明白不識英文之觀衆亦能一目了然比他劇絕不同主角爲(威廉丹權氏 即前之主演(鐵路戰爭記)者諒諸君已洞識其人之本能能表演最危險之動作有此佳劇萬勿交臂失之也
六。豪俠英雄 六大幕
此劇爲馬上技藝最優之明星(血種臣氏)主任在此劇內血氏大表演其乘馬上之工夫令人拍案叫絕
價目照常

價目表
頭等一元半 二號五角正
特別一元正 三號二角半
一號七角半 四號角半正

▲總要留心的好—購永安堂虎標各藥—

卦鼠語雌鼠道：「你不是常常說永安堂八卦丹，是我們屋裏的主人夫妻倆，最寶貴的東西麼，你不是說八卦丹這東西，是愛情的媒介麼，照常他們因口角的緣故，我們屋主人，便寄宿在外，香美而甜蜜的食物，一點也不見他帶回來，致我們的老腹，也不能一沾惠他一點餘剩，但不多幾日，彼倆一用八卦丹，又和好如初，我們依然，天天都有優美的食物喫光了，所以你告訴我道：八卦丹我們要代屋主人負保護之責呵」—如過我們損壞他，不特屋主人夫妻倆愛情要變卦，就是我們的麵包問題，更會發生影響啦。這話我已曾一次聽你說過，我一毫都不會忘記的，。但今屋主人的八卦丹，一點都沒損壞，爲何昨晚他又吵鬧呢，想瞰神又該降在我們身上，又要捱餓幾日了，你到底知道他吵鬧的甚故麼，雌鼠道，他每回的失和，是因口臭的緣故，所以一用八卦丹，愛情便可回復，昨晚的吵鬧，可不是因爲這事了，聽說昨晚他的妻子患了絞腸沙，非常厲害，他便到街上，要購一研虎標萬金油，來抵制絞腸沙，不料購回去照法施用，竟不見一些效驗，弄得他妻子，由一點鐘叫到兩點鐘，由兩點鐘叫到天亮，天亮了把藥瓶一看，才知所購的是人家冒混劣油，因此夫妻大鬧哩，雄鼠道：這是我們屋主人，不慎的罪過罷，不然冒混的總有些不同，雌鼠道：這恐怕未必，因此冒混的某某油，近日也改爲啥底金牙邊了，所以在晚上，很不容易辨別呢，但是我們希望屋主人，下回總要留心的好。

總批發處 星加坡牛車崎呢律 四十七號永安堂

仰光 星州 永安堂虎標製藥廠胡文虎 启

福建要聞

駕蕠輪在廈破獲海盜十五人

廈訊：駕蕠輪：自前被海陸豐海盜串去洗刼後：復於前年：再遭黨徒：欲將鷺江繼續牽去：致被認識：而加以破獲：後經軍法處將該海盜九人一齊斬決：該海盜首領：以其黨爲鷺江所破獲，而休法廈門：因是不甘：且以被斬者：一爲該首領之叔：與欲報復此深仇：以鷺江乃泰利之輪：而泰利之航行泉興各屬者：非獨鷺江一輪：故對於泰利行所有之輪船：特加注意：以是泰利航行內地各小火輪：每日必經一番搜查：然後開行：歷來已久：而遇有歸國人之語言者：更十分注意：故該盜等雖心切復仇：而無機可乘：隱忍至今：在該盜等：以搜查稍弛：遂欲乘其不備：以遂乃志：廿一號遂有其徒黨假扮搭客：各以短槍暗藏於脚風脚節：及下身腰間：以避搜查：是早已經瞞過：上船者有十四人之多：其率隊之盜首：并未上船：及至八時餘：該輪欲行啓錠：該盜首乃搭雙槳：轉上該輪：意欲待其敘促之間：不及詳查：以望挨過，乃以腰間懷有殼莌槍：及子彈甚多：故較平常搭客：身腰實較凸大：輪夥見其倚船：大生疑惑：一經盤問：又閩海豐口音：乃欲查檢身上所帶何物：盜首拒不付檢：一夥以盜斂手腕：摸索其身：知爲兇器：即向前細檢：而盜首還強抵抗：輪夥見其如此：早以料得該盜乖次患順：而攔其有利器：遂急圍接抱住：乃以二夥檢查身驛：遂搜獲殼莌槍一桿：匣仔短槍一柄：各備足子彈：遂將其扣留：乃夥等在向岸一邊船上：檢獲該盜首：而已在船上之徒黨：挾有短槍者：以事經敗露：遂各謀脫ㄙ：而苦無地：有一盜忽將投入海中：搭客見之：乃爲跟定：而輪夥將盜首監定後：再至各艙搜查：同時計獲五人：輪夥懼甚：因恐盜黨必不止此：深恐不能制勝：乃急派員至駐泊港內之楚觀艦：請求派隊稽緝：故該艦立派水兵三十餘人：各帶武裝：駕舢舨一輪監護：乃再將搭客一一搜檢：如一有外省人：又加意細查：并予盤問：故全船搜獲十五人：其中：一小童：年約在十五歲者：就獲後：該童且從容喜悅：毫無恐懼：直搜至八時餘：始竣：乃請由水警署派隊下船：故水警署立派遣[illegible]會同水警廿餘人下船解押，而海軍亦派[illegible]

閩防吃緊中後方匪訊

[illegible]

福州訊：北伐軍入贛：戰局漸次擴張：此間編制之閩贛邊防第二軍：李鳳翔孫雲峰兩支隊：已奉周督周樾恩動員令：開向毗連贛邊之邵武光澤建甯：及汀州崇安浦城各地：扼要布防：日來輸送械彈糧食：正在百忙間：距北路各縣：暨附省西區一帶：各股毛匪：隨地蔓延：雖實力薄弱：不足爲患：而當局認爲與後方軍事進行：殊受牽制：嚴電各軍速加剿滅：以靖內防：茲將最近所得各路要訊：摘紀如下：查甯德建甌政和古田屏南等縣：均屬閩北軍事交通之衝要地帶：以江培基錢玉光葉過春三股匪勢最爲猖獗：江股現在建甌屏南兩縣擾：經陸軍警備司令何龍飛遣隊迎擊：匪分兩大隊：一擾建屬之順陽嶺頭包頭等處一抄畔軩之苦竹口深洋嶺源各路：何部第一第四兩營已增兵圍剿，限期肅清：錢玉光所部現由政和轉戰：退入寧德：焚燬刼殺：人心皇皇：陸軍第一混成旅旅長王麒：據報已分電駐地顏林二營：會師協剿：唯江匪一部分竄入古田縣境：昨督署接到防軍陳榮標團長電報：已經四面包圍，大獲勝仗：斃匪爲營長爲連長各一名：奪獲槍械無數：該股實力受此挫折不難撲滅云云：此北路各縣之近日匪況也：至西區方面：現有匪首鄭發仔：糾合駐延第三十混成旅張營變兵：（張績沖營）三百餘人：由大湖東源橋內山六十都各路而來：現駐石井：勢頗兇悍：游擊第七營營長陳君山聞訊：立率所部亦向東源橋各要隘進駐：雙方嚴陣以待：督署昨復抽選衛隊第二營營長于金鼎所部一連：手槍隊軍隊：馳往援助：又水口下車岐洋面：現亦發現桿匪二百餘人：攔江截刼商船：並有圍濟已繳械之游擊第二營黃仰殷餘黨加入：水口關以下航路交通：因而梗阻：省軍已調衛隊第二營全部：由白沙小箬一帶溜江出動：會合駐水李團分路圍攻：又西鄉侯官市斗米嶠地方：近日亦從沙堤十四門嶠嶼來一股土匪：盤據鯉魚山爲陣地：槍械精利：人數未詳：停泊該處之大穆溪竹崎渡船兩艘，商貨昨夜盡遭劫掠：並聞爺擊盤船夥名朋依七兩名：該處本係十一旅騎兵連駐防：當局已責成該旅長剋日抽派得力隊伍會同竹岐防軍進剿：此外尚有小股散匪：此剿彼竄：周督因粵贛兩省用兵期內：閩邊既負防全責：對於後方匪禍：自應嚴速肅清：俾免影響防務：決將北境原駐各軍暫編爲剿匪清鄉隊：實行大規模之征剿：並嚴限三個月爲成功時期云

省銀行潮與劣紳以發財機會

▲柯栞如等運動官商合辦

[illegible]外傳薩省長遊往馬江[illegible]

署謝委閩海關監督時：薩尚猷尹仍兼任財廳長：尹雖辭謝：但銀行風潮調停若就緒後：尹當繼續出任財廳：省署前日發表任命陳建代理政務總長之職：陳爲督署參議：頗得周氏信任：蓋督署方面默察情勢：驅薩一層：認爲不可實行：惟對於薩之左右：則主張非大行更動不可：現毛一豐林梅生陳國懸等既先後避匿：築風機亦稱病久假不肯視事：何霖如侯薩瑞等逢乘機奔走調停：因舉薦陳建代理政務廳長：將來省署人員卽由陳重新改組：薩對於用人本無何等成見：且勢所迫：亦惟有只得如此辦理之一法：故聽調人舉荐卽加委任：蓋省銀行潮：至此已有七八分可以卽此了結之形勢也

又據日昨省垣某要人來函：謂及老薩此次態度：所以如是之堅決：其原因乃係客歲曾有一度籌設省銀行之醞釀：京滬同鄉：以及某某要人：均聯電周薩：極力反對：並請老薩主持：此次省銀行設立：故老薩有恃無恐：並以恐將來遺桑梓無窮之禍，故堅持反對：雖受各方面之利誘威迫：均不爲所動：因之頗得各地同鄉所稱許：至省閣方面：仍始終要求：現擬用強迫手段：迫薩應允：惟省議會以及各商業研究所：現仍向督署請願撤消：未知將來政潮如何收拾也

又訊：連日喧傳省銀行：將歸官商合辦：查此項消息完全爲柯灃如欲利用時機：從中操縱總商會：表示官商合辦：故連日均奔走軍閥之門：並從事疏通各界：將來如何：尚未可知耳：何等此外尚擬推蒲鄉處總辦葉某爲首長：曾一度召集各界會議：惟當場被人拒絕：而柯尚擬向督署方面：徵求意見：以期達到擁葉之目的：如柯者亦可謂爲萬能矣

◉注意……免費醫治花柳各症

凡患花柳諸病而欲得花柳專家之秘密及免費之調治者可至下列政府公立醫局

◉男人可至

▲怒干那律（卽單邊街）公立醫局在郵政局隔鄰
時間　上午九點至十一點　拜六上午九點至十二點
　　　下午二點至四點　　星期停診

▲丹戎百加卽海港部第一入口處之公立醫局
時間　上午九點至十一點　星期六九點至十二點
　　　下午二點至四點　　星期停診

▲實古倫街（卽小坡五馬路）梧槽十那律轉角之公立醫局

◉此醫局須待至九月方可開治

如碰律戶外藥局
時間　上午八點至十一點　下午一點至四點

◉巴鄰里巷戶外藥房
時間　上午八點至十一點　下午一點至四點

◉武吉抵馬戶外藥房
時間　上午八點至十一點　下午一點至四點

◉婦女可至

◉根登加保戶外藥房
時間　下午四點半至四點

◉怒干那律（卽單邊街）公立醫局在郵政分局邊
時間　上午十一點至十二點

◉所有醫藥完全免費

民國十五年八月七日　鄭篠六

◁秀工舍▷

電話三四八一號
星嘉坡勿勞巴沙律門牌三五號

SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

營業種目

眞鍮版　銅版　亞鉛版　製各種招牌標記及徽章類
爲眞製版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

◉星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會現將從事結束且建築工程積極進行所有捐欵應行清收刻由吳勝疇林文田何思觀羅承德諸先生暨本會財政員藍興隆梁鳳翾君巡出隔領泉君到收捐款希卽賜[illegible]

民國十五年八月[illegible]日

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

六六標嬰萬金粉

嬰服萬金粉 嬰兒出牙期內 種種疾病之家 能使嬰兒及孩 安舒之藥其功 世無其匹（六六三字爲此粉 [illegible]之保證保 不含一切麻醉性 何病或任何種有 危險之成分此粉 已爲萬家用之爲時 非一朝數大有一日 之嬰兒於此足服此 價值矣 嬰兒一切疾病以 由腸胃之疾皆由腸胃 前起六六嬰孩 粉能使腸胃滑潔 生性和潤用以治 諸症最爲奇效（[illegible]）大便閉 胃氣脹 食不化 肚腹絞痛 傷熱 面色青黃 不多晴 腹瀉 嘔吐 牙痛 嬰兒出牙期發熱 等症六六標嬰萬金粉療已治愈多 之嬰兒此粉功能安 病及煩躁易於哭 神經使嬰兒安然入 睡嬰兒之大便一經 驗之色宜即用此粉 嬰兒之因嬰兒若有此 其大便色則必有患 便祕積滯或其他種 嬰兒之胃腸症宜即以 此粉治愈之以免再生 是種危險之雜症多數 用此粉嬰孩之父母 知其功效之大而其作 用確可信及有益故均 愛用（六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處 萬安和 何長春 保生和 萬泰和 保濟堂

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六呷街門牌一號[illegible]

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設宪承保**水火險**

並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

使僑胞財產大得穩固區協保務吾僑商業中不無少補[illegible]一律歡迎

董事 黃[illegible] [illegible]

[illegible]

鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌牙痛水

牙痛原因

牙齒一門[illegible]中西醫家[illegible]此論[illegible]又分上下[illegible]下[illegible]乃大腸脈[illegible]其[illegible]痛也[illegible]不[illegible]火不[illegible]或因[illegible]水[illegible]者飲食不[illegible]不順[illegible]狀不可[illegible]本藥行[illegible]治牙痛[illegible]秘法[illegible]此藥水[illegible]應知須知此藥[illegible]試驗[illegible]著名藥行[illegible]一種也

用法

凡遇牙痛[illegible]止[illegible]

（定價）每瓶[illegible]

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鷓鴣牌極品壽眉奇丸天下[illegible]功力[illegible]界人士[illegible]足稱天失[illegible]竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也[illegible]將生平獨得之[illegible]味純和功力[illegible]最衰甚至不能生育[illegible]極品眉壽丸一[illegible]神強壯康健異常[illegible]不有宜男之慶[illegible]子者試服之即知此丸爲宜男聖藥[illegible]效力神速此丸每次服二小[illegible]不過數厘每日三次統計不過一二分數則[illegible]大不相同真靈丹[illegible]也

各埠大藥局大商店均有代售 每打大洋五元 每瓶[illegible]

香港瑞昌西藥行總發行

代理店 叻坡 太平 吉隆坡[illegible] 會豐大藥店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

△顏姓僑胞注意

余晤迎年品[illegible]兩君於吉隆坡商餘別[illegible]及晉國學校款僑募捐之組織余以此時家鄉人心更變缺乏正當份子爲領袖如與合作恐君之[illegible]因被[illegible]品二君同聲答云此節情形經南洋董事部再三考慮大計謂財政歸在外僑管理家鄉辦事人係由南洋董事部公選正當份子出爲聯絡担任南洋董事部有取[illegible]改革之權此可毋容杞憂矣又謂此時人心更變之秋近於善則善近於惡則惡欲規其正路者首重創辦教育以開民智提倡修譜[illegible]回道[illegible]此二者爲吾鄉教急之務否則恐將來成爲愚昧頑惡之鄉余聆其言深慨吾鄉公益大事業幾被余之管見所供[illegible]未知內中宗旨之純良逼將以上情形投諸報端俾吾姓諸僑[illegible]知所[illegible]

民國十五年八月十六日 陳萬受 陳陸[illegible] 仝啓

結婚新聞

注意

熾成先生 耐冬女士 於本月某日在歡樂園舉行結婚典禮聞熾成先生在小坡大馬路啓發鑽石金店購備多種特色貴重金鋼鑽石飾品想屆結婚時新郎新娘必有一番鮮明標亮諸士女如欲一賞眼福者祈爲注意

影戲界空前未有古裝神怪小說之義妖

白蛇傳

不日開映

此正三
星斧頭
標萬蘭
地保在
法國裝
釣

各洋酒店皆有發售

(交)(誼)

"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

凡人之眞摯交誼係自其相交之年歲而至凡威士忌酒之優美價値亦自其釀製之年歲而得

浪約翰標威士忌酒者實一種及時之禮物因其每滴之中無不具有增進眞摯交誼感情之元素者也

各處酒店皆有代售 諸君惠顧無任歡迎

◀奇爾伯標之滋補葡萄酒▶

Gilbey's Invalid Port

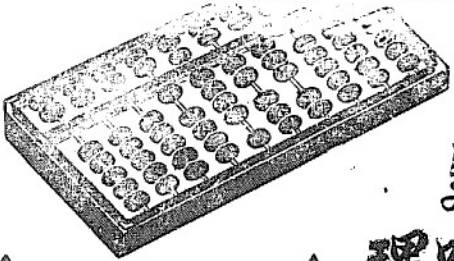
奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫以其爲病後復元之上品

尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之標籤方可得眞正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司
(在海峽殖民地註册)
Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

一九二六年七月二拾七



美味而理財

▲每天弄菜須要學算盤一打

人々都愛吃好菜可不打對理財不行那麼醉您應樣就可以吃着好吃會得理財呢這是容易的事我勸々個們近來很時與的調味料味の素罷用點兒弄菜吧不但弄得好味就省了手工和費錢而且與身體滋養得很了所以使用味の素就打對着算盤乎兒可斷美味而理財的話略

調味精粉

味の素

▲請試一試這個吧▼

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

星洲衣箱街門牌三十二號　總代理原記　電話九八五

DOUBLE ACE

VIRGINIA · CIGARETTES

△注意
▲特別預告—
者本園屢于各界封篇來歌劇遠常歡近又苦無良好名班可聘演以孚各界雅望故曾決意另行組織並長期表演現已組就精且已由省聘聘著名男女劇員多位俟應用各種配景及飾全備之後即行訂期開演先布周并以慰各界之有此周耶者云爾

歡樂園
唯一遊樂場

前晚目錄▼ 玉樓春班主演
大影畫
完全開放
不收券資
新劇·同樂舞
男女班
新幻術
大門入場券
銀一角
歡樂園有限公司啓

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元
滙仙頭兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
銀行付現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十一兩九
銀行兌現銀票	一百元	八十一兩二五
銀行付現銀票	一百元	八十一兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙萬呂蘭銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙高夜蘭銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
期票三十天兌	一百元	五十八元三一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六七
滙望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲抵字	每百元	二角半
滙加蔭巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾二五
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
滙倫敦現銀票霸市	每元	二司令四辦三一六
期票三十天兌	每元	二司令四辦三一六
金葉每望角		六十五元八
英國金磅每個		八元七七
、銀價市		二十八元九一六
首士嗶		一百四十六元七五

▲輪船入口▼

亞齊	由文島宜	十五到	和蘭公司
豐吉	由呂亞岳	十五到	和豐公司
丕下立	由彿略	十五到	寶得力洋行
順安	由沙勞越	十五到	協榮棧
豐益	由龜略	十五到	和豐公司
甯岳	由英得宜利	十五到	和蘭公司
哥勞	由湄羅	十五到	和蘭公司
棉魯沙	由坡德申	十五到	幟示必洋行
豐益	由文律	十五到	和豐公司
丙而市依士	由三寶壟	十五到	和蘭公司
豐春	由□路	十五到	和豐公司
茂盛	由打馬撈	十六到	瑞豐盛
新及	由亞沙漢	十六到	和蘭公司
庇利士	由汕頭 轉往汕頭	十六到	陳元利
坤和	由坤甸	十六到	同益
瑞華	由丁加奴	十六到	瑞豐盛
豐平	由仰光 轉往香港汕頭廈門	十八到	和豐公司
豐華	由廈門 轉往檳城仰光	十九到	和豐公司

▲輪船出口▼

陰七月十六日拜一輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜略 小砵礁	和豐公司
豐棟	上午九點	往龜略 大砵礁	和豐公司
豐益	上午九點	往龜略 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
慶生	下午一點	往廊六甲	捷豐號
永隆	下午二點	往三榜	和益
		寶叻班圖 望加麗	
		魯肿亞比	
嗎左多森	下午二點	往米那浰	和蘭公司
福美	下午三點	往脊林巴轄	成茂
錫困華利	下午四點	往三榜 善丹	蔚盛公司
		鳳武	

▲陰七月十七日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐吉	上午六點	往英德宜利港口 淡味蚋渓 呂亞岳	和豐公司
安慶	下午二點	往海口 廈門 香港	幟示必洋行

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.
24, The Arcade.
星洲營業公司 亞結樓二十四號

八月廿一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫俾	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加接	二九	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	抹也希談	四七五	四五
Ayer Kuning	一	抹也官甯	一一	一
Ayer Molek	一	抹也無力	二八	二七
Ayer Panas	五	抹也班拿士	一三五	一三
Bagan River	二	巴甯河		
Balau	一	巴份		
Balg wnio	一	茲路膠你	五	四七五
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登		
Bedford	一	跗佛		
Bro ua	一	布路加士	一七	一五五
Brunei United	五	聯合布路乃	八八五	八六
Bukit Jelutong	一	布結呀路當	一二	一一五
Bukit K. B.	一	布結質傷	七三	六八
Bukit Katil	一	布結加地	一三	一二五
Bukit Kepong	二	布結質傍	五二五	五
Bukit Timah	十	布結惹馬	一三	一二
Chankat Serdang	五	曾吉士登	一零三	一零一
Col naburgh	一	哥述士北	四四	四二
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	基連你利	三	二八
Hamilton	一	咸未路敦	三五	三三
Haytor	五	希刀	一四	一三七五
Indragiri	五	甕打個厘	一零七	一零四
Jeram Kuantan	五	堅林關丹	一九	一八五
Jimah	一	尖麻	二七	二六
Kamasan	二	加馬臣	七	六八
Kateyang Bahru	一	加刀圍巴老	二四	二三

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
K ah	一	窩打	四七	四五
Kempas	二	甘巴士	九五	九
Kluang	五	居老登	八	七五
Kuala Sidim	一	瓜拉石店	四	三八
Kun ong	一	官甯	四六	四四
Lu as	五	倫拿士	四一五	四
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Matakoff	二	馬拿呀付	五	四八
M ai Tekong	一	萬禮得功	九五	九二
Mayfied	二	尾飛	一六二五	一五七五
Merville	一	末路非路	一九	一七
takabs	二	文打急	六二	五九
New Scudai	二	烏士姑底	二九	二八五
New Serendah	二	烏士色打	五六	五四
N alas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一三七五	一三五
Pari Perak	一	巴剌嗶勒	五一五	五
Perak River Valley	一	嗶勒谷	二七五	二六五
Pun geor	一	勞哥	一三五	一三
ad da	五	叻地拿	一一七五	一一二五
Sandycroft	二	成的呀乎	三二五	三
Sungei Papan	二	宋危巴雖	四七	四五
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	七	六七
Tambalasa	一	譚龍勒	一四七	一四二
Tapan	十	打巴	三五五	三五
Teluk Anson	五	的陸安新	一六	一五五
Temerloh	一	甜馬路	一五	一四
Trafalgar	二	打花加	二一	一九
Ulu Benut	五	烏路報功	七五	七三
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二九	二八
Ula Pandan	一	烏路班丹	一一	一零五
Utan Simpan	一	烏丹辦班	四九	四七

星架坡 衛安公司

朱中興注意提防假冒

朱中興救傷普濟水爲□□□□□□丸□急□□離
付同生起死之功也商標□□□□□□□□無□□□
於來市儈奸商每運□□藥□影射從中漁利□□入
洪濤盡天良本主人□審於□特託星洲坡松柏街□□
□爲衛安公司爲南洋全權總□理發行以利便僑胞購
□各埠商號如欲就近採辦貢□朱中興救時普濟水□
□□衛安公司□□洽□朱中興救時普濟□止□批
發價格一律低廉

本公司代理

下洲藥房白乘血　艾羅醫生補□汁
□□公司□□機　瑞芬氏□□□露
德國純陽樹本片　□濟□□痛□□

保精益腎丸

△保精益腎丸能醫已虧之腎▽ 每盒一元二

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚
軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦
四肢乏力戕過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花有患以上之病者請服保精益
腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

每打十二元

石叻 怡保 庇能

曾豐商店

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺泄
耳聾耳鳴　□□夜尿
心□□悸　四肢麻木
酒風悶氣　氣蠱水蠱
□濕□□　腰骨酸痛
□□□□　□□□□
面黃□□　手足□冷

南洋批發處□□叻□怡保曾豐商店

唐拾義

石叻怡保庇能曾豐商店總經理處

武丸乃治一切新舊咳嗽之靈藥如……

每盒□半　每打九□

唐拾義久□丸……

榮孫氏

榮孫氏代刀散……

民國十四年六月廿九日

總代理　曾豐商店　（石叻大馬路）

世界唯一除痰止咳聖藥 各埠藥房商店均有代售

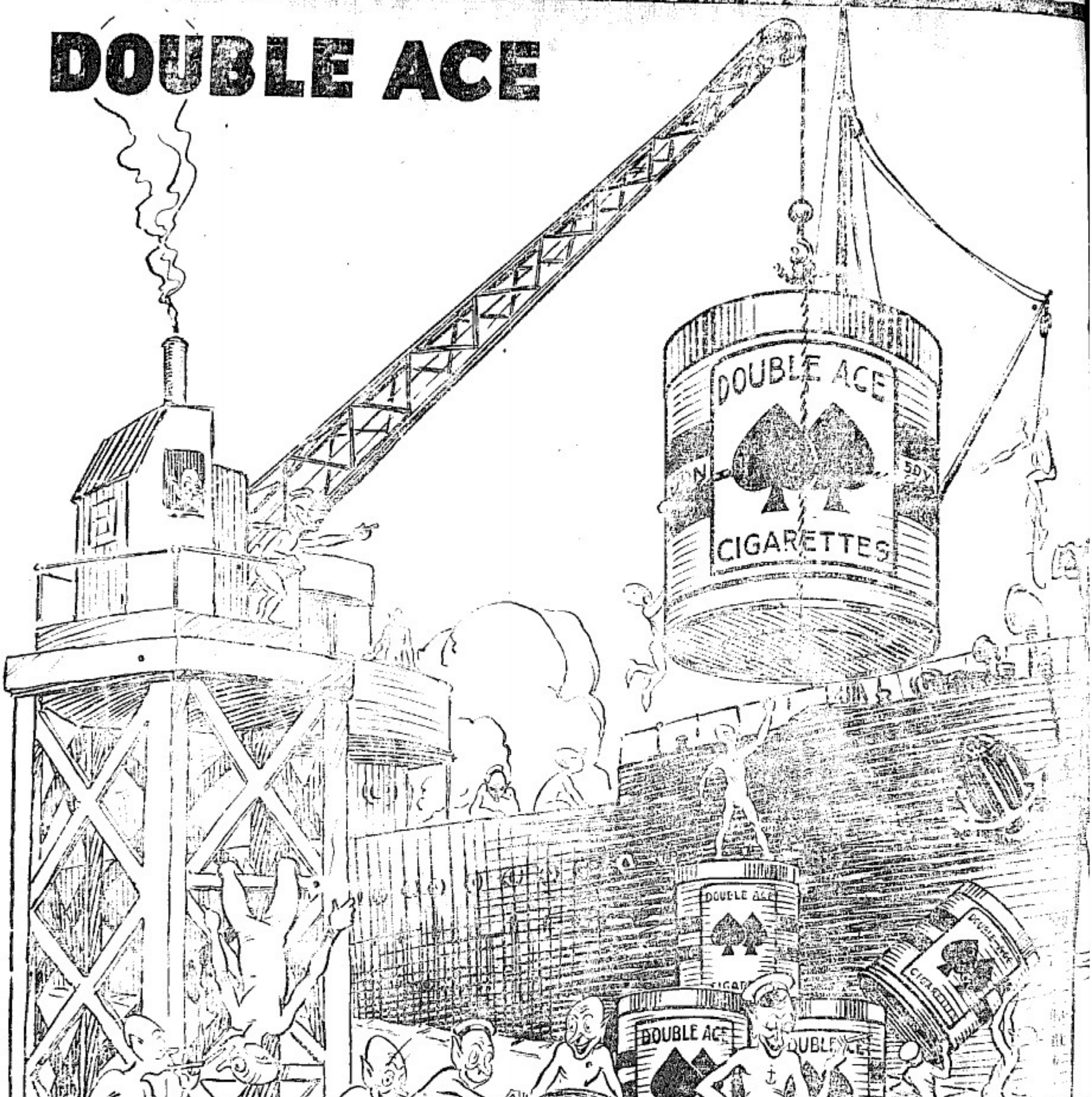
保產安胎 調經種子

凡服此女寶丹以經期將來六日早晚每吞一粒連吞丹
一服後一二日累見肚內隱痛及似欲瀉泄之狀乃藥力
運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月
相對倘若仍有隱痛因內積猶未清於下月依期照法
再吞一服直行發去生新不論孕婦室女一切婦人
皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咳嗽平日
經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平
功效宏力百發百中屢試屢驗
千子聖藥女界寶丹之第一也　諸君請嘗自能親試
服丸時忌食白蘿蔔

一治月經不調□□□
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血不清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治產後□□□□
一治□□□□□
一治□□□□
一治婦人久不受孕

石叻 柳發行 松柏街 衛安公司

DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓
民國十五年一月一日

南洋要聞

荷屬

○領事團與府尹之酬酢

三巴壠訊：和領事團日前假座大巴殺：喜論當酒店宴會：計到者二十人，比利時領事：暨英國記名領事：初次加入主席爲林介如先生致辭歡迎：比英兩領事並命秘書報告會務：繼有丹麥領事：提議八月二日爲荷太后生誕：領團應致函道賀：比領事提議府尹回國：應致函歡送：又美領事提議送物以爲紀念：均詳加討論：表決通過：爲時已晚：即由主席宣告散會：又星期四晚：府尹朱爾典君：盛設酒點：柬請領團：與行政機關在官人員以及商界代表：聚會作話別：計來賓約二百人：歡叙一堂至深夜始散：

○西冷華僑之廢賭運動

▲二時暫不能實行

三巴壠訊：西冷華僑之迎萬丹佛祖：每年浪費：至少達一萬五千盾：而賭禍之犧牲：尚未計及：本月十三日華僑所推舉之楊李二代表：特赴勸罷署：作廢賭之請求適值夥外出：轉赴府署：府尹接見二代表：二代表將來意說明：隨即陳述賭禍之如何貽害：府尹答稱：在其個人亦極恨賭之害人：在渕任職時已有所表示惟來守是邦：以爲西冷人士之迎佛祖與聚賭：已成華人宗教上一種習慣：業已將賭字批准：勢難收回成命：雖致電荷印總督：仍冇批回府署辦理：不是撤回前次之准字：經二代表詳加釋解後：府尹始稱：請將賭禍證實：具有充足理由：自可撤回賭字：最後請華西冷華僑私極進行：籌賭運動：彼亦願力助：以成改良風俗之美舉云：又聞：大伯公誕將屆：坡中人士：因鑒於往年最熱鬧大賭博：貽害商場實。迭經前日在中華會館：召集會議：籌議抵制：一般賭徒神棍：大起恐慌：宣言武力對待：以爲要挾：後得設法制止未闖成是非：當場舉定楊某李某爲代表謁見當地長官：陳說利害：旋因准字已出：不能挽回一段風波：烟銷雲散：逢未即有再接再厲之辦法：人咸謂會議諸公：有熱心而無毅力：將見賭燄實現之日：賭徒神棍：均吐氣揚眉矣：噫可慨也：

○安瀾埠限制華人居住案已取消成命

安瀾訊：安[illegible]華僑自被荷調政府於六月十五號通告：[illegible]

告後：以過受束縛：即派員來酒：託亞末氏律師辦理向政府交涉一切事宜：：頃聞亞氏已赴巴城欲親謁巴督：已訂七月十號接見：故尚留巴等候：惟亞氏在酒之律師館：于去月十九號接政府來電云：關案已定七月十五號實行收回成命：不獨峇蕾浪目所屬地方允許華人自由居住：凡爪哇以外各處：均一律開放許與爪哇人受同一待遇云：

美屬

○菲島植膠之餘聞

△調查員報告美總統○○○○

紐約訊：快亞士東膠輪公司之少東快亞士東：近由遠東調查樹膠事業而回：現爲報告書以呈美總統柯立芝：洋述遠東種植樹膠情形：頗惹柯總統注意：美國商法脫離英國膠業之壓制：故其對于快氏報告：亦極爲留心：快氏曾偕膠業家多人：于是年春間至菲島調查膠業：歷數星期之久：並往棉蘭都島等處考察：見該地極宜于種植樹膠：遂極力主張修改菲島土地條律：以便美資本得在該地活動植樹膠云：

○美菲直透航線之計劃

菲訊：本埠航業：現雖稱發達：惟輪船赴美者：均繞道中國日本：費時甚久：茲據舊金山卅日電：大來輪船公司：擬設立直透菲美航線：由馬里那直透舊金山，特備大商輪五艘：常川行駛：到民再轉赴香港云：據該公司重要職員云：太平兩岸航業：雖稱發達：惟輪船西來者：均先赴日本上海：是以由菲島及中國南部赴美者：大費時日：旅行上頗感不便云：

○聘請教員

本坡山頂某學校欲聘教員一位以有師範畢業證書及能教授初級英文者爲合格願就斯席之先生可將所歷及月金於此二星期內列寄本報十號信箱轉交便妥合則函聘否則恕不作覆此佈

民國十五年八月十七日 二

○丘茂啓事

小店新興號昔由家兄黏滋手創近因債務所累致被封閉家兄已事前外出且至今未回家慈等恨念創辦艱難一家衣食所從出不忍中道廢棄貿丘茂自出而維持惟力薄能鮮不足當是重任然亦不敢方命除去信家兄速佈其早日歸家維持祇以期限所迫急不能待然兄弟各力欠數在茂實屬爲難此後出啓事[illegible]各債主於五日內將[illegible]各賬目携來[illegible]以便[illegible]

民國十五年八月[illegible]日 丘茂啓

▶勃福(Burford.)人頭[illegible]鳥包頭肥也是世界上品質真好之肥◀

每包共有[illegible]三塊係以浣洗之最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任何種標頭肥比較諸君必定知這種肥是歷來出品中最優美肥便了

人頭[illegible]鳥肥價格特廉上等商店均有出售諸君一試方知言之不謬特此廣告

▷批發處星洲畢爹利路孟嘉理實達公司◁

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO: LTD.
S.S. and F.M.S

一千九百廿五年五月二號

◎梁耀垣　溫侶漁　李慶三　沈振三啓事

同鄉諸先生鑒公啓者廣州方便醫院之存立以華僑之力爲多而華僑之關心祖國者又以南洋各埠爲最茲等此次衛命來叻報告院務情形人地生疎時日忽促未過分別走候深用惶歉現暫寓牛車水大馬路廣生蘇杭店　諸公倘幸　賜教敬乞　惠臨或馳函指導即當遵　命企候　金玉無任　主臣

民國十五年八月十六日

◎星洲中國婦女職業有限公司催收股份啓事

啓者本公司經在當地政府註冊先將現爲籌備積極進行開辦營業起見日昨招集董事會議經衆贊成表決在案本公司股份　由本日起開收至陽曆八月三十止　日前經已簽押認股份　諸君在此期內如數交到**和豐銀行**代收如未認股　諸君亦請踴附股以期該公司之發展俾女界中得以大放光明實拜各界　諸君之厚賜也

創辦董事　陳貴賤　林金殿　鄒承德　馬慶福　王丙丁　林裕成　符發華　李慶盛　王嘉靜　石煥章　侯西反　全仁　同啓

民國十五年八月六日

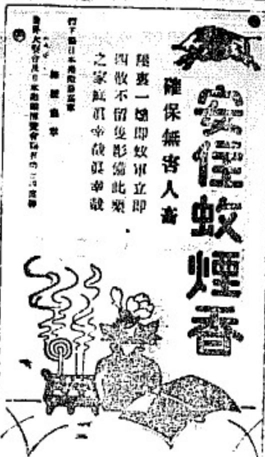
◎今日最大最著效驗之發明
▲醫治肚腹哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病特具證書以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此病者切速請至本公司詢問一切詳情可也

新嘉坡馬六甲街十八號發公司啓

一九二六年五月七日

W. ... & Co., 18, Malacca Street, Singapore.



確保無害人畜

隱裏一燃即蚊軍立即四散不留隻影備此爲之家誠[illegible]幸福

A. ... & CO.

決賽

[illegible]……老少均宜……朝試食一月……

QUAKER

一九二六年一月九號

◎歸割聲明

啓者英屬北婆羅洲亞庇埠吧殺口山美公司生理原係林邦琴林應晉林應琴林應駿四人合資創設今林應晉林應琴林應駿志圖別業願將名下所有股份抽出公司[illegible]……[illegible]

林應晉　仝

退股人林應琴　林應駿

承股人林邦琴　啓

民國十五年八月二十十日

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨店皆有出售

星洲唯代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿六年七月一日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.

諸君嬰孩乃爾君最大財產故欲求其身體之強健必須予以富之食物─葛蘭素粉因葛蘭素粉乃嬰孩食品中之最佳者　嬰孩服用此粉成功者已有五十年之久　葛蘭素粉消滅新鮮牛乳所發生之危險對嬰孩起上之食品凡嬰孩食品醫生隨時皆可購粉飼哺之

▷水牛嘜紅毛灰◁

水牛嘜紅毛灰乃裝入桶內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可擔保其與英國之標準全相符合該嘜於和屬東印度最為著聞政府工部局暨路局煤油公司等皆採用

每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下開唯一輸入商詢問一切

新嘉坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三五六大　電報掛號Bernaars）

一九二六年一月廿號

請吸藍嘜皇帽香煙

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

唯一代理人新嘉坡香港銀行大樓C一五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日

養頤堂

安南馳名　藥到回春

參茸調經止帶丸 一治婦人經期不準或[illegible]之必愈每枝價銀二元

珠璜安宮散 一治大熱症服之必愈每枝價銀二元半

癆瘦痰血散 一治內中有血服之必愈每枝價銀三元

喉嚨痛散 一治喉嚨痛服之必愈每枝銀一元

萬應神效散 一治大小奇症服之必效每枝價銀一元

石叻長泰街門牌第六十三號公泰戲服莊代理

寶際

要快好請用此藥

唔好原銀奉還

鹹疳藥水 包一天醫好每瓶一元

眼痛藥水 每瓶一元

爛肉藥水 [illegible]每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

〇星洲南洋江夏堂第三屆職員壹覽表

名譽總理　黃穆信　黃金鑑　黃齊禹　[illegible]

正總理　黃宗宣　黃兆日

副總理

總督員

正司理

副司理

財政員

查帳員

漢文讀員

英文書員

協理員　黃三　黃[illegible]昌　黃[illegible]

[illegible]

黃寀仕　黃有[illegible]　黃鐵城　黃[illegible]特　黃[illegible]士　黃[illegible]淮　黃[illegible]寅　黃竹三　黃漢民　黃[illegible]

民國十五年八月七日

南洋江夏堂[illegible]處披露

真正高麗參欲購者請看敝公司之特色

△七大特長▽

一 物貨時時新鮮
二 價目底廉
三 特減九折
四 真正保證
五 大懸賞十萬兩
六 函購之便宜
七 參精膏之特色

本公司發售品[illegible]高麗參[illegible]每月二次定期到者也[illegible]

[illegible]

世界平和博覽會頭等金牌

前清韓兩國皇室御用補品

中華民國政府及各國政府註册

各埠總代理處

吉隆坡 保萬春公司　怡保 萬春[illegible]　檳城 英[illegible]號　馬六甲 老萬山樓

星洲[illegible]門牌七號　高麗物產公司謹告

衛補那藥酒

衛補那藥酒

凡人之生也以氣血為本[illegible]天[illegible]之大概一人不有[illegible]之時[illegible]人[illegible]老[illegible]而[illegible]

[illegible]

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

[illegible]年七月[illegible]日

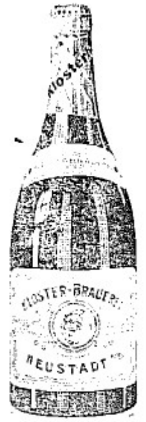
萬寶興大藥房

●同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近叠接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號萬寶興大藥房披露

獅標啤酒



獅標卑酒乃世界最醇美之卑酒此邦七州府各最優 旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘 與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷

各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

▶中國南洋兄弟烟草公司◀

看看看

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟裝璜特色
捲紙潔白烟味香醇
取價公道兼有贈品
愛國同胞請嘗試之

△注意權利
(一)獎券五張換散花圖一幅
(二)獎券十五張換鐵架日曆一個
(三)獎券四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理
瑞隆 南源 瑞泰
大坡 瑞春 萬發 萬德成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto TONIC WINE

(功效)

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗卽有病之體更宜飲之

飲的次數 每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 馬來半島 [illegible]埠 日里 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

觀他人有疾須自護衛本身之康健

如欲身體常健氣力充足須周年購飲此文家宜補酒因飲後便覺體健力強不如他人之懦弱不振也

文家宜酒可以漸次令爾肌肉長健不如別種補酒之僅可滋補于一時而已且可供給爾身心神腦各部之消用而使爾常爲一健強之人

請即開始購用此文家宜其味之香醇必能令爾樂用之也況於飲用第一杯後便能感受其功力耶

WINCARNIS

"The Wine of Life"

務購此文家宜補酒各大藥房各大商店酒店均有發售

Use only Genuine Gillette Blades

(購用基列剃刀之四大利益)

▲手續簡單 用時不過將基列刀片安入基列剃刀復以皂沫塗面便可剃矣

▲安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一一剃淨頓使滿面春風涼爽無比

▲剃面平安 用基列剃刀剃面極爲安全絕不致有損傷發紅之虞

▲剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多而其大小種類極多價格低廉故無論何處未有能得如斯便利廉價之剃刀者也

有此四大利益之剃刀 諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

代理人
麥洛與斐利卜斯有限公司
(新嘉坡絲絲街四號)

Representatives Meller & Phipps (Malaya) Ltd

Union Building

Collyer Quay, Singapore.

一九二六年八月廿一日

Gillette SAFETY RAZOR

Gillette Safety Razor Company, Boston, U. S. A.

我所愛之香水

摩時之婦女每以四七一一香水爲各香水之冠此可証明此香水物質之優異爽彼時以香水之物質爲問題者祈注意之

遠東與印度之代理人星洲有限大樓羅伯特賴發啟

一九二六年八月十號

Representative for the Far East and India: Robert Blas, Union Building SINGAPORE

No. 4711 Eau de Cologne

RED HEARTBRANDY No.1

◎紅心牌萬蘭池酒

正庄 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永為伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　大坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS F. M. S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人綛心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

註册商標

敬啓者暹羅境內隆興樓火礱所出之雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄為冠蓋其米粒均係粉西絕名牌製造米粒既潤不勻色鮮又較滋滑而且香甘氣口同一米粒而此米[illegible]得之飯比別庄為甚是以人爭樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳和和一家經理并無分許他人躉買[illegible]以期無負[illegible]君之雅愛特將商標向當地政府註冊[illegible]知但恐有射利之徒以偽亂真或仿作本號商標或擅用本影本號或以仿佛相類之商標以圖混冒用特將本號商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當從嚴究辦　諸君子務希其作假冒者本號[illegible]必不吝重酬合併聲明[illegible]

暹京隆興樓火礱駐叻代表王[illegible]謹啓

民國十五年二月一日

著名書畫家楊士猷君以嬰孩自己藥片丸愈彼之公子

西冷楊士猷先生來示云僕年來衙書滬上不恒返里小兒鎮年七歲家人來書每以大便[illegible]結或偶有不適見告購嬰孩自己藥片寄歸無不應手奏效[illegible]之病常藥卻不行緩失效或猛烈過甚不宜於小孩[illegible]者相去實天壤是故嬰孩自己藥片無殊嬰兒之保姆也手此函謝並希刊發俾賴以告世之育兒者慎毋忽諸如寶府中有嬰兒或小孩患發熱便秘胃不消化肚痛腹瀉齒蟲等病或患出牙痛苦以及驚風痰厥傷風等症即當投以嬰孩自己藥片莫不立即轉危為安也嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或函向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

[illegible]愈於尋常旋從本邑五洲大藥房購服而及打針竟見奇功身體強健竟能如幼時故[illegible]醫病家凡遇失血虧虛之症節人莫不勸服紅色補丸以補中藥之不足而病者屢服屢驗足見韋廉士大醫生紅色補丸有提神補血壯膽之神功[illegible]也[illegible]希病家勿以余為河漢則幸甚矣

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之專藥專治血薄氣衰眼花腦筋衰弱少年斲傷胃不消化腦筋過勞[illegible]山嵐瘴癘[illegible]等症對于婦科各種病痛尤為靈效無匹蓋是丸由其補血健腦之奇功能使血脈精力充足腦筋有足十分強健也凡經售西藥者均有出售或函向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶只銀一元五角每六瓶八元郵費在內

韋廉士大醫生紅色補丸

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

春園
斛至寶丸　黜上帶丸　神補腦丸　春還少丸　血鹽補丸　中除寒丸　胎保育丸　開胃健脾丸　陰清熱丸　安正氣丸
新加坡代理處
仁生　余仁生　萬福和　萬和堂　萬安堂　永安堂
京石都東大馬路
代理　丹　代理

叻報俱樂部

民國丙寅　邱菽園題

演講

作文法（四）

（阮樂眞講　紹之記）

上面是講預備的工夫：現在要講作文的工夫了：人家作文：先有題目：後有文章：我以爲當先有文章：後有題目：這話似乎有點講不去：沒有題目：那有文章呢：可是名家的作品：都是這樣的：文章此回來：不單是用筆寫出來的：方算文章：平日眼見：耳聞：手觸：充塞宇宙的：無一不是文章：古人說：文章本天成：妙手自得之的風景：晴爛的天氣：爭榮的草木：一一描寫：就成一篇很好的文章：現在所講的話：把他記下：也就是一篇文章：文章多的很啊：可惜沒有人描寫出來罷了：宋時東坡的朋友：文與可善畫竹：有人問他：怎麼畫得這樣好：他說：胸有成竹：可見他未下筆時：已有了理想中的竹在胸中：我們拿他的話來講作文：可說胸有成文：所以作文是先有文章：後有題目的：在未作之前：先將全篇的佈局：起：承：轉：合：配置妥當：方可下筆：要是不然：東偸一段：西抄一句：做了上句：不知下是甚麼：做了上段：不知下段的意思在那裏：這樣做法：能够做好文章嗎：現在把作文重要的幾項：在下面分開說來：

小說

十一義俠傳（共三十二章）（十六）

（嘯風山人譯述　菽園居士正）

馬氣曰：無論君曾見否：但其人已沒：不必再題：今早聞准夜後十句鐘閉城：今已十句半鐘：亟宜返家：免被阻留於城外：魯廷曰：是請同行：馬曰：不可：日來細作多衆：我兩人各分路行：先後進城：免勒人疑：今日特別：前日晌小店一談：魯曰[illegible]

[illegible]

渥：傾冊倒胆：雖辭色間頗露鏢其受王朝路易第十八賞給半俸之意：然愛其人義表不俗：頗盼非凡：囑常到家中會談：華待字女名桃李氏：艷如桃李：謀如芝蘭：與魯漸相愛悅：魯以未有婚約：華不在家：不敢私見：往往于禮拜日：在教堂前立候：俟其挽父之臂而出：一睹雅容：女每以笑靨翻瞻：答其癡情：數月來情益篤：屢欲向華求婚：自身自是私會中人：與今政府作對：早晚禍福未知：不宜累及家室：華又因法帝拿波崙鐵僧之敗：聯軍將至：王族再興：法將受聯軍之盟：故月來鬱鬱不樂：魯見其面色嚴厲：更不敢啓齒：只可俟諸異日：是夜：聞馬言大先生已將其名剷除：不復爲同仇會中人：私心甚喜：即欲乘此時求婚：即華年神色異常：亦所不計：成否如何：須當一定：免至爲情顚倒：是夜與馬分手：即取道進城：聯軍于十五既月內：今是第二次攻法京：法軍心茌弱：不及初次之力拒：守城者亦視爲具文：不加詰問：

雜評

花月痕作者之思想（八）

（劉厭波）

人生到極端困難的時候：即起了一種幻想來自己安慰自己：把這一腔孤憤萬斛閒愁都寄到幻想的閣中：就是作者編這書的起因：也就是藝術家成功的時候：這所謂：過屠門而大嚼：聊以快意：所以我以爲荷生就是作者理想中的自己：癡珠就是他自敍：雖然寫的是兩個人：只是他自己一反一正：讀者諸君：切不要疑我這話武斷啊：你看作者前序有云：癡假化爲珠爲荷生：而有經略之贈金：中朝之保薦：氣勢赫奕：則秋痕未嘗不可合：癡假化荷生爲癡珠：而無柳巷之金屋：雁門之歸櫬：則秋痕未嘗不可離：此其一：猶可說我牽强附會：再看二十五回所謂：影中影快談紅樓夢一段文中：書中明說：又一[illegible]是沒文字的書癡：可爲證[illegible]：再來看三[illegible]秋痕[illegible]一段[illegible]變作癡珠[illegible]

[illegible]

筆記

讀經新解

▲論語棠棣章

今人聯蘭譜者：稱爲如棠如棣：吳張始而敵：繼而友：今且結爲異姓兄弟：偶翻論語棠棣一章：覺裡人之言：與今人忽暖不禁也：論語：棠棣之華：偏其反而：豈不爾思：室是遠而：子曰：未之思也：夫何遠之有云云：吳張之敵也：可以謂之反而：一在寧：一在漢：可以謂之遠而：結爲同譜兄弟：則所謂棠棣之花也：吳語人曰：吾與雨亭聯歡：如琴瑟和一般：時人曰：吳張匪惟兄弟：直是夫婦：豈不爾思：此思字可以作相思解釋也：詩曰：豈不爾思：室是遠而：是從前未爲兄弟未爲夫婦之時：一在寧一在漢之萬種相思也：子曰未之思也：夫何遠之有：是今日既爲兄弟既爲夫婦：相會于燕京闕下之際除一切相思也：詩人之語：孔子之釋：皆所謂言語妙天下也：惟是兄弟有閱牆之變：夫婦有反目之虞：昔日之遠洞今日之近：然今日之近又安知非來日之遠也：天下之爲兄弟爲夫妻如此類者甚多也：唐棣一章：聖人所爲刪之而不存也：斷章取義：棠棣之華偏其反而：蓋謂棠必有相反之時也：反而反面：詩人其殆有深意歟：若夫聖人之言：則所謂未思何遠：又深微而不可測矣：

軼聞

徐又錚寵鶯鶯小史（二）

（阿明）

鶯鶯好客：又錚亦弗從其所欲：鶯鶯見待日疏：心輒惴惴：每勸其急流勇退：徐輒亂以他語：後又納小金鋼鑽：再納香妃：亦少得侍寢：時喚雪茜：張四寶：又錚納其妹：又錚篤于情：種種遺言：鶯鶯爲之不歡者累日：直院將職：鶯鶯又勸其退隱：徐漠然視之：總而果敗績：倉皇離京去：鶯鶯毀容而泣：早夜攜婢追蹤行：輾轉至津沽：卒不之遇：于是餘衆交迫：不得已復爲神女生涯：並常出入于交際之場：與張公子聯：公子豔鶯鶯名久：遂任其浪費：民十二：又錚又赴京：訪鶯鶯不遇：道出津門：邂逅于某公館：鶯鶯卒棄張公子而復從之：次歲齊盧構釁：盧敗逃日：徐嘗欲投袂再起：卒爲當道所逼：不得已摒擋出洋：迨下木執政：屯促歸國：[illegible]鶯鶯[illegible]又錚[illegible]（完）

諸詞

民國三多（調寄千秋歲）（其四）

一戰事多

烽煙匝地：已自同兄戲：看赤縣：皆軍隊：京畿隨羽檄：湘省騰兵氣：長此往：共和果克常存未：民國成童歲：無日無軍事：風鶴厲：雲霓翳：顰纈賢者志：流盡哀黎淚：陰雨急：前途黯淡心如醉：

二苛政多

貪官墨吏：遍地皆其類：手段辣：良心壞：勝錢恒暴斂：媚上添苛稅：聽宰割：小民儼似牛羊類：應賦頻租貸：何以卒凶歲：妻啜泣：兒垂淚：糶米不給掬：酷吏敲門碎：捐那納：勢將雞犬全牠累：

三盜匪多

萑苻徧地：搶掠尋常事：兵與匪：聯同志：戎衣咸整潔：槍械均齊備：逢出發：相偕而起如軍隊：劫擄同兒戲：焚殺成常例：歎百姓：罹難遭：到處荊榛植：青燐赤日據：無天日：路斷行人門關閉：

詩話

論詩（十六）

菽園

宮詞鋪排往迹：重在剪裁：遊仙影合己事：重在貫串：皆非易于著墨者：惟遊仙不可過多：多則崑崙反悔：才：氣：調：是作詩所不可少：性當以才氣馭格調：不可以格調役才氣：亭甫先生題何秀才詩集後：以朱竹垞黃蓋蒯并稱：朱在前清大家中：誠無間然矣：吳之古體：黃之近體：皆奄有衆長：超絕流輩：而先生顧有取于蒯：豈不以蒯之造境秀拔：結響清越：有可藥笨砭庸者耶：

詩界

初秋漫興

疑庵

法華妙諦悟詩禪：小作山形瘦兩肩：鎭日清閒修竹地：五更風雨落花天：身無老病愁漸減：境入新秋客占先：近水遠山方便好：只因有癖學神仙：

報陳民鶴居士

前人

數行鳥字歸鶴角：忙到魚書趁夜修：異地論交情一面：伊人何日不三秋：逍遙陸處君宜鶴：閒散無家我是鷗：南海果然風景好：何妨一度紆漫遊：

南邦雜咏（五）

梅隱　區任伊

▲海上中月

[illegible]

會：業已贊許：已電復吳玉帥：仰以馬濟爲蘇省之援湘軍隊：調往漢口：歸吳節制：所需餉械：仍由蘇孫擔任：馬濟長已將約麥議李鴻恭到甯：謁孫請示軍事機宜：對於移防問題：已完全解決：昨已將回臨桑防地：俟奉到吳玉帥出發令：即行拔隊開往漢口云：（四日）

●麻坡華益輪船公司廣告

敬啓者本公司現有福海輪船每拜三拜六直透蔴坡諸商翁如欲配寄貨件極表歡迎加意保衛恐未週知特此以佈

民國十五年八月廿一日 冊 電話一二六二號 新嘉坡代理元順街振聯啓

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能俊貨物一千三百餘噸准期本星期日到叻定期陽歷八月廿九日即星期

三早晨六時啓行直往泗水 嗎辰 諸君乘輪或附貨請移玉至駁船頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎之至

民國十五年八月二十日 啓 和興隆披露

◁原船直透汕頭廣告▷

○便利良機僑胞注意

本公司代理 夏利士 新艙一艘準初十日到叻十六日啓行直透汕頭吾僑有欲配貨買座者請來接洽爲荷

代理汕頭單 二馬路打火局邊 電話三九二三號 再成公司啓

民國十五年八月十七日 冊

新嘉坡華僑印務有限公司啓事

本公司在新嘉坡政府註冊已將就緒印務場在二馬路門牌四十七號中華總商會附近（即嗎立自得力）

No. 47 Hill Street 諸君如有函件或購商事宜請移玉至本場與可也此佈

The Overseas Chinese Press Co., Ltd. Incorporated in Singapore.

新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

中華民國十五年八月廿三日

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

贈券

人人可得 不取分文

本行爲優待華僑起見特備真金懷表及手表各五千只專送僑胞凡剪此券並附叻幣一元寄至本行者即可得真金懷表及手表各一只來函請寄上海法大馬路南首東新橋新西亞洋行

民國十五年八月四號

○承買聲明

啓者本坡小坡後港五關石朗實籠岡律門牌一千三百零三號榮興公司所存店底家私什雜貨等物經政府批示准我承買榮興公司店底家私雜貨等物其榮興公司前有與街市諸號交易來往賬項以及揭借保揭等情概由仍歸榮興公司自理收還而榮興公司前有與街市欠賬未滿者自登報日起限十一禮拜內可向榮興公司理會而若逾期係是自慢與我承買人南和昌公司榮誠毫無干涉恐未週知登報聲明尅滋後論此佈

承買人南和昌公司榮速誠告 冊

民國十五年八月十六日

◎緊要啓事

啓者右叻老巴剎門牌七十四七十五號盈豐公司乃八位理什經營佈政局所有與本坡及外水一切事務經已清理清楚不時所用之印信從此至取消永不啓用盈豐公司之店底家私及牌號從本日起頂與吳光梓楊章成陳石奇蘇市娘高振聲等承受經營自日後盈虧得失與從前股東楊章成吳光梓陳石奇蘇市娘瑞香娘高振聲等毫無干涉合應登報聲明俾衆週知此佈

經勞那中墨 敬蘇獸師代 盈豐公司收盤股東人 吳光梓 楊章成 陳石奇 瑞香娘 蘇市娘 高振聲 同啓

民國十五年八月十日 冊

承頂並換印聲明

敬啓者老巴剎口門牌七十四五號盈豐公司原係先父葉振晉創辦蒙楊章成吳光梓陳石奇高振聲諸者推先後投資加入一向相安無事經營有年今因先父去世後理結其損益乃店底家器乃請盈兄弟葉有添豐福承頂並思先父創業維艱後蒙諸長輩推愛不得不力任擔作以副其望今後盈豐公司之圖章領貨收賬等印概行取消另用新印仍係四方形惟添加萬字邊以便來往諸此公衆恐未周知特此聲明

葉有添 葉慶聲 同啓

再啓者前敝創辦滙兌信局專收諸泉金廈同馬各地保家銀信歷有多年因營業頗盛無暇兼顧致暫中止今欠重新改組凡諸舊業均望振興鶴邑滙兌爲轉運機關信局乃利人事業於是特任專員再樹旗幟特現既專作事自敝如回信之神速雖大之克已皆格外有加且送信均用專工不受分文一到即發決無延期諸君付信同擔無任歡迎

民國十五年八月十三日 乙 盈豐滙兌信局附啓

中華書局

十五週紀念大贈品

陽曆八月十六日起九月三十日止

本局創始於民國初元承海內外同志不棄認本局與我國教育文化關係頗鉅加意維護感而良深今屆十五週紀念之期特舉行紀念贈品藉答盛意並助教育文化之發展而酬儘仇倚乞鑒察

甲種 小學教科書

購滿實洋一元送 小學書代價券 實洋六角；十六年份小學書代價券 實洋三角

購滿實洋五角送 十七年份小學書代價券 實洋三角；小學書代價券 實洋三角

乙種 中學教科書

購滿實洋一元 送贈書券 實洋三角

丙種 本版一般圖書

購滿實洋一元 送贈書券 實洋一角

丁種 儀器文具 照原售實價再打九折計算

戊種 外版圖書 照原售實價再打九五折計算

上列辦法以現款購買爲限其非現款者不在此例

外埠函購以郵局所蓋圖章爲憑其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送如由郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

外埠函購所有應得贈品敝局由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任

新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co Ltd. 44, South Bridge Road, Singapore. 千字

民國十五年八月十七日

◎興安會館啓事

敬會館自去年中元普度成例職七月廿四日起至三日三晝夜經理兼七總食儀頭陳等日逆 條者及十方窮厄又建壇禮一塲專超產魂免漂血池之慘同人等發慈悲願實敬爲僑胞廣種福田喜捐善信男女各抒慈念捐金助成義舉聯明當共蠍德澤遍合群靈魂離分地域有欲超度之家幸勿錯過良機此同人等所由函於宣告也

董事 李福 陳耀如 蔡昌隆 陳富 李大成 楊茂春 同啓

民國十五年八月九日 乙

△當世神醫

啓者楊心田先生爲衛神之小兒患嘅有年歷經多數中西醫生醫治不穩適者徐楊心田先生施治服藥市日餘而宿疴已全除矣又有敝親某氏久嘅成痨諸醫束手後又經心田先生治愈以此足證心田先生之醫道過人誠堪稱當世之扁鵲華陀也余既感楊先生之恩德又慮世之疾病者而不得良醫故特登報章爲楊先生介紹楊先生住大坡長泰街門牌五十號成成號

楊先生又有自製補腎益精化學丸專治婦女赤白帶及月經不調諸症功效如神

郭來有 楊抱冰 附啓 冊

民國十五年八月十七號

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生爲花柳專科學究淵源嘗留神沙淘三乔㕛
之飛醫也經在香港政府領准註冊商標懸壺濟世歷三
十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰邇者冉
冉趁先生駕來南洋游歷暫住本坡同人等素仰先生醫
學精深富有經驗與其抱負鳴高曷若出而濟世因勸先
生設醫館于海山街門牌八號
以便各地有花柳毒者就門求診并製帶花柳各症藥丸
藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端
以爲介紹

胡寶泉 羅鎮安 馬植庭 甘耀賢
李炎庭 熊桐甫 劉以田 馮熾垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益直元統治外科傳染五淋割驗花柳
伏毒散精血毒痔瘡等症者一二料直者由用毒消症愈
第一號藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

攬醫外科雜症皆科喉解科毒丸各症永無後患大瓶二
元半小瓶一元

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小
便刺痛大便秘結等症輕者二三服奏效如神大瓶二圓
五角小瓶一圓

張大鵬先生雅鑒 壺中春滿 莫稼宇題

張大鵬醫士 著手成春 李樹麟贈

大鵬大醫士鑒 妙手回春 徐紹楨贈

張大鵬醫士雅鑒 仁術仁心 唐繼堯贈

飲且食兮壽而康 清舊毒兮無所妨

草不除根萌芽復發人之於病亦猶是也前此余患傳染
淋毒經醫治愈不知毒伏在內留毒仍存今因飲酒過

雜請質炒蠱味毒勃發變而成痲痛大痛苦不良於行
往求張大鵬先生診治斷爲淋濁久毒成痲非外敷內托
不爲功乃如其治與食並施霍然而愈幾微不信其醫道
門學手也感德鳴謝以爲後來者告
牛車水街廿九號何學海啓

何必忍受痔患之苦

紅色清導丸誠能立減痔痛也
只需微利通暢使逐日大便通暢柔軟爽達有序可也紅
色清導丸正具是功已曾救治無數之患痔疾苦者矣
卽如上海南門外南倉街一百廿七號姓秦號沈鴻鈞
先生來信云鄙人前於六年患大便帶血定痔服他方無
效然後見商報紙上紅色清導丸諸之一瓶服之四伍晚
卽愈于今不發非常之好近來常有大便秘結之患服請
紅丸一二晚大便暢快紅色清導丸非但專治大便閉結
之病 [illegible]

紅色清導丸可保君安康

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

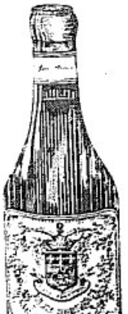
唯一輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3. RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西



正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮
十八溪乾 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
馬車街 鄭綿發
及其他大酒庄

大東影相館

住亞米連街一ㄴ二號卽(同德書報社)街德律風一千九百號

(馬來展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

民國十四年五月廿六日 李仁影相館啓

南春公司上訴案得直

▲利豐公司購買樹膠十五噸之糾轕案

▲三裁判官中二人反對按察司之原判

一九二四年八月四日：本坡利豐公司曾向本坡南春公司購買樹膠一十五噸：而至八月十九日：利豐公司毀約不允承受：於是南春公司按照當時市價：將所訂樹膠復行售賣：致遭受損失一萬零一百六十四元：南春公司：後在高等廳提起訴訟：要求賠償損失：按察司莫禮遜僻士：判決利豐公司得直：南春公司：不服所判：提起上訴：

該上訴案昨日在本坡高等廳提訊：由副按察司丁尼氏高級裁判官卜耶氏與麥克勒氏審訊：

南春公司延請羅爾斯狀師代表控訴：利豐公司則延請士甦斯狀師代表辯護：

一・主席裁判官卜耶氏之判詞

首由裁判官麥克勒氏發言云：此次上訴應主席裁判官卜耶氏：因故不能出庭：茲代宣讀其判詞如下：

卜氏判詞云：詳核該案各方之口證：前此按察司對於被告（指利豐公司）之口證：原極不滿：而對於原告（指南春公司）之口證：實較爲重視：而對於格連氏所供：謂彼曾見原告關於樹膠之買賣：經用書面之貌條：交付被告：以示核准此項交易云云者之証詞：按察司亦表示承認：但不能卽視此爲絕對之証據：然按察司對於該案之訊詰：仍不能判令原告得直：據本裁判官之意：按察司對於該案：未免過於矜持：故本裁判官贊成該上訴案成立：并令原告（南春公司）得直：所有高等與上訴二堂之各種訟費：應概由被告（利豐公司）繳納云云：

二。副按察司丁尼氏之判詞

副按察司丁尼氏對於該案之判詞：原告因被告之毀約：所受損失：達一萬餘元之巨：但據前此按察司之意：該約成立與否：未能證實：蓋司法官之審訊案件：對于証人之供詞：當難過于信任：故對于証人供證之度態：及其言詞：皆應愼爲審慮：前此按察司判結此案之原因：本裁判官亦經詳愼研究：但所得結果：適與按察司之所見者相反：且以其契約：確得証明其成立：因觀按察司之意：對于證人名格吉者之口證：不能信賴：且未得其他符合之證據以證實之：但據本裁判官研究之結果：對于此節：不表贊成：因其買賣進行之日：被告之欲買樹膠十五噸：決無疑義：據本裁判官之意：被告對於此項交易：其時殆係一種普通進捉之手續：因此被告乃獲極佳之案情：至若格吉之口證：取與其他口證相對照：尤足證明其實相符合也：法庭職責：在將一案中各方關係之情形：詳加研討：以定其分量之輕重：其分量較重者：卽應判其得直：本裁判官詳核本案情形：原告方面：所有各種情勢之分量：實較爲重：自應判其得直：而高等廳原日之判詞：自應撤銷：改判原告得直：所有上訴與高等廳之各項訟費：應令被告繳納云云：

三。裁判官麥克勒氏之判詞

麥克勒氏判詞云：據本裁判官之意：前日按察司必以原告被告之間：當有一種契約成立：不過據全體證據觀之：殊難判定原告確能證實其契約之存在：而格吉爲其自身以作樹膠投機之營業：既極爲可能之事：尤爲此間樹膠公司中常見之事：而此種情形：亦可於其口證中見之：蓋彼可假借僱主之名：以行其自身投機之事：而東方商人之口證：真僞□間：實所常見：據格吉之口證：謂經與被告由電話中成立其交易云云：此種口證：未免過於疏略難信：而被告對於此項交易：并未有若何書面上之紀錄：則其契約：當未確切成立：卽格連氏之口證：亦僅足以證明其所得之感想：而不能視爲眞確之證詞：故其契約之成立與否：實無確切之證據：故該上訴案不能成立云云：

但該上訴案卒以裁判官人數二與一之比：人多數贊成成立：

利豐公司之狀師代表士甦斯 此呈請法官對於判詞延緩四個月施行：以便向英京樞密院控訴：但南春公司之狀師代表羅爾斯氏：反對此長期延緩：最後法官乃允延緩十四日：執行判詞云：

昨日本坡高等廳中之訴訟人存款問題

▲與郵政局俾能予以一辭利息之故：

昨日高等廳中：因有二案：法庭曾判令一案中之訴訟人：應以一萬餘元繳交法庭：一案中之訴訟人：則應以九千餘元繳交法庭：此第二案：卽係督威公司應行償還李君弗發之數：訴訟被告人之狀師代表威維斯氏：曾向法官陳述云：凡訴訟人之將款繳交法庭者：政府或郵政局或全不給以利息：或僅予以一釐之利息：故本狀師提議：此種款項：若能由雙方狀師簽名：將其款項存入銀行：成立一種符合之方式：則雙方皆可得相當之利息：此於雙方：均屬有益云云：但副按察司丁尼氏：仍判令所有款項：仍當繳交法庭：而不能存貯銀行云：

坡督病勢已出危境

茲據今日上午十一時吉隆專電云：坡督李里馬爾士之病勢：現已脫出危境：稍見舒適云云：

去年鷄打八口之調查

前據當局報告：一九二五年七月廿一日：鷄打全部人口之調查：計共三十七萬五千五百八人云：

昨晚本港中之小輪失火

前悉有本坡亞細亞火油公司之小輪沐丹號：泊於本港中紅燈碼頭與郵政局對面之間：昨晚十時許：忽衛失火：消防局聞耗：卽駕水車二輛馳至：海港部救火小輪奇列號：亦卽駛往撲救：以免火勢蔓延：十時十五分時：紅燈碼頭前之海面：濃烟密布：直救至十時半後：始能將火撲滅：該輪船面：完全被燬：船身亦受重大之損失：該輪長十六英尺：乃係新造：爲本港小輪中之最快最大者：現時郵局乃係木造：與該輪距離不遠：幸能將該輪之火速行撲滅：否則郵局將不免被其殃及也：亦云幸矣：

江夏堂行將舉行開幕典禮

預誌

本坡江夏堂：係由閩粵僑胞中之黃姓人士所組織者：曾購買廈門街門牌八十六號爲堂宇：現已修理告竣：特訂於陽歷九月廿一日卽夏歷八月十九日：舉行開幕典禮：以此邦黃姓之衆而且富：想屆時必有一番盛況也：爰特預爲誌之：以爲該族同僑告：

常地銀幕消息二則

一・黃君敬一購得大批國片之專演權

茲聞黃君敬一：因在本坡組織一大規模之影片公司：日前特躬赴滬：採購映片：尙未回叻：茲悉黃君經致函該公司當局：略謂現已採定巨片十餘套：不日當可來埠映演云：爰探得其所購五大公司之專演權之佳片五套：錄之如下：預告一般有銀幕癖者：飫享眼福之期：當又不遠也：

一：大中華百合公司巨製：朱君拙□導演之 馬介甫 ：劇情係取聊齋誌異中之一段：佈景有閻羅寶殿：牛頭馬面：猙獰鬼惡：鬼域森森：睹之如處身地獄中：殊稱佳片云：

二：明星映片公司之(多情的女伶)：係朱飛宣景林合演：二君藝術：早已膾炙人口：無庸多贅：其劇情表演：均極佳妙：極合此間觀衆心理云：

三：東方映片公司第二次出品之(兒女淚)：比第一次出品之後母淚：更加進步：是劇爲黃血血君所編：係其近日心血結晶品：且內中有軍隊數萬人合演：甚形熱鬧云：

四：神州映片公司之(難爲了妹妹)：爲李萍倩君編演：丁子明女士主演：李丁二君：對于電影藝術：久有研究：是片表演：更覺有聲有色：諒至星期開演時：定受各界歡迎：

五：東方第一映片公司新出巨片(工人之妻)：描仿一工人家庭：其妻不守婦道：日事奢華：身衣艷服：招搖過市：以致後來經濟無着：改嫁他人：流離異域：迄無容身之地：觀者莫不爲之動容：實爲一警世名片云：

以上五片：已黃君購得演權外：其他佳片：待後陸續發表：

二。劉貝錦自製影片公司之近訊

本坡南洋劉貝錦自製影片公司：自發出宣言後：內部人才：刻下分配完畢：第二步招請演員工作：行將登報：其內部人才：爲經理兼攝影主任鄧超文君：導演劉貝錦君：編劇張任天君：化裝及場務主任張蕙蓮君：□□□陳□□君：以上數君：皆富有電影學識：且曾在滬上電影公司担任要職云：是將來該公司成績：必足以饜吾人之厚望：且不獨爲海外之映片界增光：實爲我國之藝術界增光也：

患痲瘋病者之救星 (二)

▲凡各界同僑不幸染此惡症者可至本坡小坡亞羅伯街中國耶穌教自立會內向李景賢君詢問治療之新法。。。

至今發明新法治療甚夥：而回顧吾國：則袖手旁觀：任其死亡：痛苦孰甚：今上海中華痲瘋救濟會總幹事：發明新法治療：造醫送藥：說基督教訓：全盡義務：委托鄙人代予乘便宣傳：其宗旨及辦法：希有心公益者：創辦分會：或患此病者：擬去求醫：均可逕臨本坡亞剌伯街中國耶穌教自立合內與鄙人接洽可也：云云：茲並將中華痲瘋救濟會之簡章附誌於下：以供同僑熱心創立分會者之參閱：

樹膠價格

▲紐約 二十日紐約電云：紐約現貨買主方面爲四角：九月爲四角：十十一十二等月之期貨爲四角又四分之三：市況穩固云：

▲本坡 今日本坡膠價爲六角七占半：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令七便士又八分之七

介紹良藥

▲實際之爛肉藥水

逕啓者弟之長子染一爛脚之症已有月餘經遍擦中西藥品皆歸罔効後幸得購用實際爛肉藥水搽之不出一禮拜果然効驗如神大德難忘茲登報端聊表謝忱並告同僑中之不幸患染是症者知所問津焉

石叻陸佑街門牌三號田榮紫敬啓

民國十五年八月十九日

△感謝良醫

逕啓者鄙人與劉君■文宗南遊歷於古歷五月廿九日到星洲寓南路館鄙人是夜爲神志受冷兼熱往宗六月初二夜腳部突然發炎幾成不治幸館主徐公季鈞置宏脫與街指岐黃其長公子伯良醫生亦學貫中西惠施妙藥經日來施醫治轉危爲安其間慇問之殷勤診調之明確足見濟物利人之志故有藥到起癈之功幸勝體漸康痊愈而劉君又患流行病後幸徐公父子同春妙術藥到病除應嘀在海天乘興至東病重幸徐公父子仁術仁心甚予罔治其不爲星洲之鬼者亦僅矣鄙人等感戴更生愧無以報謹誌報端用申謝忱

福建教育廳特派調查南洋各埠教育狀況專員許剛福建閩清縣公立中學校長劉鄭文啓

民國十五年八月廿日 (孖日)

○招徠廣告

新奇時興[illegible]英智士行之出品
英智士行Winchester
探照電筒及電池乃世界最優良之出品
第六九二一 六八二
一六八二一 六九
二一 六六一一 六
五二一一號
電筒 電池 乃爲家庭戶外應用的最良品
[illegible]民[illegible]及馬來各屬唯一代理人檳城天利公司
新加坡代理新嘉坡加及萬金公司
一九二五年十日五日

青葉茶粉

茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

頂上金葉茶

按照此地政府條例之規則茶內不得攙入泥沙卽偶然混入亦爲不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品淸淨以副顧客雅意且可擔保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高幸各販商及營業茶業者一幷諒焉

唯一代理人星洲莱佛基三十八號卽舊電報局樓下 巴多羅貿易公司啓

一九二[illegible]年六月一號

DUST

Fraser & Neave Ltd.

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

○華聲鐘表舖 新遷廣告

▲華族當弟兄遠來近悅 ▲聲名欣洋溢物美價廉

啓者本號前設怒米朱律門牌四百三十二號開張貿易今因擴充生意爰於陰曆七月初一日遷往本街門牌四百一十二號營業兼辦各種時鐘金銀新欵手錶袋錶時裝金絲水晶各種眼鏡名家留聲機器唱機唱盤等樣發行不論批發零沽價格公平及專門修理鐘錶留聲機器匠藝精工妥善時刻不差限日取到依期不誤惠顧諸君移玉到舖採辦交易本舖無任歡迎之至

華聲號謹白

民國十五年七月初七日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不淸遍身不適夜深不寐身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

(眞正噴鹽)

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京哲內伊羅有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號

機器工廠 FOR FACTORIES　滑車上油 LUBRICATING OIL

APC

C. I. / L. M. C. O. / M. C. O.	For cylinders of semi-diesel engines	Steam Cylinder Oils / Bearing Oils / Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 L M C O　汽輪油　機彈油　新平車油

本公司製造各種油於鳥市上之最優等及最[illegible]者 亞細亞火油有限公司 [illegible]英京[illegible]

十五年一月廿二日

▶和豐輪船有限公司廣告◀

○新船回唐

本公司經辦公衆輪船年久素蒙唐國僑胞採爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平輪船大快捷專走仰光汕頭廈門香港以應出入諸僑客之雅意該船載量五千餘噸客位二千餘名一二號房艙裝璜華麗配置電燈電扇以及電火電扇自來水等無數電機種種俱備上有[illegible]有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美[illegible]中醫設招待該主 諸商紳如蒙[illegible]客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定七月初八日由檳城吉隆抵叻初九日往海口香港

豐華輪船定七月十八日由香港汕頭廈門抵叻十九日往檳城仰光

豐平輪船定七月十七日由仰光檳城吉隆抵叻十八日往香港汕頭廈門

代理船票處 廈門 聯合公司 汕頭 萬成公司 香港 成發公司 同協成 合安公司

和豐輪船有限公司謹啓

十五年八月二十日

眼科第一　眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

請看喃毛噠也印度醫生啟 醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡持痼眼睛瘰症痔血腎虧頭痛骨痛花果指疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數症應無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症俱蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號卽救火館邊